

**Vol. 477**

**Pretoria, 4 March  
Maart 2005**

**No. 27324**

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly Index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 154	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulation: Prohibition of the sale acquisition, disposal or use of the agricultural remedy: Monocrotophos.....	3	27296
R. 167	Animal Diseases Act (35/1984): Correction Notice: Control measures relating to avian influenza in certain area	3	27331
<b>Communications, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
302	Postal Services Act (124/1998): Postal Service Regulations .....	3	27309
<b>Justice and Constitutional Development, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 155	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	2	27301
R. 156	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27302
R. 157	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27303
R. 166	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27322
<b>Labour, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 171	Labour Relations Act (66/1995): Road Freight Industry: Renewal of period of operation of the Exemptions and Dispute Resolution Agreement.....	3	27333
R. 172	Labour Relations Act (66/1995): Road Freight Industry: Extension of period of operation of the Provident Fund Collective Agreement .....	3	27334
R. 173	Labour Relations Act (66/1995): Road Freight Industry: Extension of period of operation of the Main Collective Agreement.....	3	27335
R. 174	Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria: Extension of period of operation of Main Collective Agreement .....	3	27336
R. 175	Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering and Allied Trade, Pretoria: Extension of period of operation of Main Collective Agreement .....	3	27337
<i>General Notices</i>			
336	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Circular Instruction regarding Compensation for Work-aggravated Asthma .....	3	27329

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 171	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Padvragnywerheid: Hernuwing van Vrstellings- en Geskilbeslegtings Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	27333
R. 172	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Padvragnywerheid: Verlenging van tydperk van geldigheidsduur van Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	27334
R. 173	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Padvragnywerheid: Verlenging van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	27335
R. 174	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Teekamer, Restaurant en Verversingsbedryf, Pretoria: Verlenging van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	27336
R. 175	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad van Restaurant, Spyseniers- en Aanverwante bedrywe: Verlenging van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	27337
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
336	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Circular Instruction regarding Compensation for Work-aggravated Asthma .....	3	27329
345	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995: Intrekking van registrasie van National Union of Farm and Allied Commercial Employees (NUFACE) .....	57	27324
346	Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of an employers' organisation: Algemene en Aanverwante Nywerhede werkgewersorganisasie .....	57	27324
347	Application for registration of a statutory council: Statutory Council for the Squid and Related Fisheries of South Africa .....	52	27324
<b>Grondsaak, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
169	Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Portion 2, farm Rooipoort Farm No. 565 .....	6	27324
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
318	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Portion 27 of Portion 24, farm Paardefontein 282 JR .....	17	27324
319	do.: do.: Lot 577H, 577B and 577J, Newclare .....	18	27324
320	do.: do.: Various stands, Top Location .....	19	27324
321	do.: do.: Correction notice: Various portions, Marico .....	21	27324
322	do.: do.: Boekenhoutkloof 146 JR, Pretoria .....	23	27324
323	do.: do.: Farm Nalschspruit 458 JR, Bronkhorstspruit .....	24	27324

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
345			324		
Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of National Union of Farm and Allied Commercial Employees (NUFACE) .....	56	27324	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Correction notice: Lot 227, Old Location Makweteng .....	25	27324
346			325		
do.: Cancellation of registration of an employers' organisation: Algemene en Aanverwante Nywerhede Werkgewers-organisatie .....	57	27324	do.: do.: Various stands, Western Native North West Province .....	26	27324
347			326		
do.: Application for registration of a statutory council: Statutory Council for the Squid and Related Fisheries of South Africa .....	52	27324	do.: do.: Tshwaane, Groot Marico in North West Province .....	27	27324
			327		
<b>Land Affairs, Dept of</b>			do.: do.: Portion 20, Randfontein Agricultural Holdings, Krugersdorp .....	30	27324
<i>Government Notice</i>			328		
169 Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Portion 2, farm Rooipoort Farm No. 565 .....	6	27324	do.: do.: Claim to be investigated .....	31	27324
			329		
<i>General Notices</i>			do.: do.: Erf 12707, Woodstock .....	32	27324
318 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Portion 27 of Portion 24, farm Paardefontein 282 JR .....	17	27324	330		
319			do.: do.: Various areas, Goodwood, Bellville, Elsies River and Parow in Cape Metropole .....	33	27324
do.: do.: Lot 577H, 577B and 577J, Newclare .....	18	27324	332		
320			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 4, farm De Vereeniging 448 IS Ermelo .....	37	27324
do.: do.: Various stands, Top Location .....	19	27324	333		
321			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various farms, New Hanover .....	38	27324
do.: do.: Correction notice: Various portions, Marico .....	21	27324	334		
322			do.: do.: Portion 117, farm Allemans Drift 950, Lions River .....	44	27324
do.: do.: Boekenhoutkloof 146 JR, Pretoria .....	23	27324	335		
323			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion O, farm Zandvoort 10 IT, Carolina .....	45	27324
do.: do.: Farm Nalschspruit 458 JR, Bronkhorstspuit .....	24	27324	337		
324			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Remaining Extent of Portion 7 of Erf 1380, Miluwani, Limpopo .....	3	27338
do.: do.: Correction notice: Lot 227, Old Location Makweteng .....	25	27324	338		
325			do.: do.: Farms Preezkloof 410 LS and Boschhoek 428 LS, Vhembe, Limpopo ..	4	27338
do.: do.: Various stands, Western Native North West Province .....	26	27324	339		
326			do.: do.: Erven 215, 317, 319, 403, 404, 2226, 2227, 2578 and 2579, Vhembe, Limpopo .....	5	27338
do.: do.: Tshwaane, Groot Marico in North West Province .....	27	27324	340		
327			do.: do.: Remaining Extent of Portion 31, Erf 1380, Miluwani, Limpopo .....	6	27338
do.: do.: Portion 20, Randfontein Agricultural Holdings, Krugersdorp .....	30	27324	342		
328			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Sub 3, farm Grootehoek, Farm No. 1242 .....	46	27324
do.: do.: Claim to be investigated .....	31	27324	343		
329			do.: do.: Portion 1, farm Liefgekozen 119 IT, Lothair .....	47	27324
do.: do.: Erf 12707, Woodstock .....	32	27324	348		
330			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Worcester in the Boland Region .....	54	27324
do.: do.: Various areas, Goodwood, Bellville, Elsies River and Parow in Cape Metropole .....	33	27324			
332			<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 4, farm De Vereeniging 448 IS Ermelo .....	37	27324	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
333			168 Standards Act (29/1993): Standards matters .....	7	27324
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various farms, New Hanover .....	38	27324			
334			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
do.: do.: Portion 117, farm Allemans Drift 950, Lions River .....	44	27324	303 Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27311
335			304		
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion O, farm Zandvoort 10 IT, Carolina .....	45	27324	do.: do.: Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27312
337			305		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Remaining Extent of Portion 7 of Erf 1380, Miluwani, Limpopo .....	3	27338	do.: do.: Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27313
338			306		
do.: do.: Farms Preezkloof 410 LS and Boschhoek 428 LS, Vhembe, Limpopo ..	4	27338	do.: Notice in terms of section 16 (1) of the control over preserved timber .....	3	27314
339			307		
do.: do.: Erven 215, 317, 319, 403, 404, 2226, 2227, 2578 and 2579, Vhembe, Limpopo .....	5	27338	do.: Notice in terms of section 10 (3) .....	3	27315
340			308		
do.: do.: Remaining Extent of Portion 31, Erf 1380, Miluwani, Limpopo .....	6	27338	do.: Notice in terms of sections 12 (1) (b) and 12 (1) (c) .....	13	27315
342			311		
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Sub 3, farm Grootehoek, Farm No. 1242 .....	46	27324	International Trade Administration Commission of South Africa: Termination of the investigation into the alleged dumping of wheat flour originating in or imported from India .....	3	27321
			312		
			Maatskappywet (61/1973) .....	3	27323
			Inlywing van Maatskappye .....	4	
			Maatskappye Naamsveranderings .....	5	
			Maatskappye Verkorte Naamsveranderings .....	20	

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
343	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Portion 1, farm Liefgekozen 119 IT, Lothair .....	47	27324		Maatskappye Vertaalde Naamsveran- derings .....	20	
348	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Worcester in the Boland Region .....	54	27324		Omskeppings van Beslote Korpo- rasies in Maatskappye .....	21	
<b>National Treasury</b>					Ontbinding van Maatskappye .....	65	
<i>Government Notice</i>					Deregistrasie van Maatskappye (A- Lys) .....	73	
R. 165	Securities Services Act, 2004: Fees payable in terms of the Act .....	3	27320		Deregistrasie van Buitelandse Maats- kappye (B List) .....	160	
<i>General Notice</i>				313	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): ..	176	27323
341	Lodging of transfer documents: Interest payment on 15 March 2005 .....	56	27324		Inlywing van Beslote Korporasies .....	177	
<b>South African Qualifications Authority</b>					Beslote Korporasies Naamsveran- derings .....	178	
<i>Government Notices</i>					Beslote Korporasies Verkorte Naams- veranderings .....	186	
159	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Generic Management .....	3	27310		Beslote Korporasies Vertaalde Naams- veranderings .....	186	
160	do.: Standards Generating Body (SGB) for Banking and Micro Finance .....	28	27310		Omskeppings van Maatskappye in Beslote Korporasies .....	187	
161	do.: Standards Generating Body (SGB) for Marketing .....	35	27310		Ontbinding van Beslote Korporasies...	208	
<b>South African Revenue Service</b>					Finale Deregistrasie van Beslote Korporasies .....	218	
<i>Government Notices</i>					Registrasie van Defensiewe Name.....	286	
R. 164	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/256) .....	3	27319	314	General Notice of Change of Status .....	291	27323
170	Tax Act (58/1962): Fixing of rate per kilo- metre in respect of motor vehicles for the purposes of section 8 (b) (ii) and (iii) .....	3	27332	317	International Trade Administration Commission of South Africa: Review of customs tariff dispensation on wheat.....	3	27330
<b>Social Development, Department of</b>				344	International Trade Administration Commission: Initiation of an investigation into the alleged dumping of clear drawn and float glass originating in or imported from Indonesia .....	48	27324
<i>Government Notice</i>				<b>Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>			
R. 162	Social Assistance Act (13/2004): Regulations .....	3	27316	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
<b>Statistics South Africa</b>				R. 155	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	2	27301
<i>General Notice</i>				R. 156	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27302
331	Consumer Price Index: January 2005 ....	56	27324	R. 157	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27303
<b>Trade and Industry, Department of</b>				R. 166	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Description submitted in terms of section 15 (1) .....	3	27322
<i>Government Notice</i>				<b>Kommunikasiewese, Departement van</b>			
168	Standards Act (29/1993): Standards matters .....	7	27324	<i>Algemene kennisgewing</i>			
<i>General Notices</i>				302	Postal Services Act (124/1998): Postal Service Regulations .....	3	27309
303	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27311	<b>Landbou, Departement van</b>			
304	do.: do.: Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27312	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
305	do.: do.: Notice in terms of section 12 (6) .....	3	27313	R. 154	Wet op Misstawwe, Veevoedsel, Land- boumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasie: Verbod op die verkoop, verkryging, vervreemding of gebruik van monocrotophos bevattende landboumid- dels .....	3	27296
306	do.: Notice in terms of section 16 (1) of the control over preserved timber .....	3	27314	R. 167	Wet op Dieresiektes (35/1984): Verbete- ringskennisgewing: Beheermaat- reëls betreffende voëlgriep in 'n sekere gebied .....	3	27331
307	do.: Notice in terms of section 10 (3) .....	3	27315	<b>Maatskaplike Ontwikkeling, Departement van</b>			
308	do.: Notice in terms of sections 12 (1) (b) and 12 (1) (c) .....	13	27315	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
311	International Trade Administration Commission of South Africa: Termination of the investigation into the alleged dumping of wheat flour origina- ting in or imported from India .....	3	27321	R. 162	Social Assistance Act (13/2004): Regulations .....	3	27316
312	Companies Act (61/1973) .....	3	27323				
	Incorporation of Companies .....	4					
	Company Change of Names .....	5					
	Company Change of Short Names .....	20					



No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Company Change of Translated Names</b>					
	20		<b>Nasionale Tesourie</b>		
<b>Conversions from Close Corporations to Companies</b>			<b>Goewermentskennisgewing</b>		
	21		R. 165 Securities Services Act, 2004: Fees payable in terms of the Act	3	27320
<b>Dissolution of Companies</b>			<b>Algemene kennisgewing</b>		
	65		341 Inhandiging van Voordragdokumente: Rentebetaling op 15 Maart 2005	56	27324
<b>Deregistration of Companies (A-List) ..</b>			<b>Statistieke Suid-Afrika</b>		
	73		<b>Algemene kennisgewing</b>		
<b>Deregistration of External Companies (B List)</b>			331 Consumer Price Index: January 2005	56	27324
	160		<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
313 Close Corporations Act (69/1984):	176	27323	<b>Goewermentskennisgewing</b>		
Incorporation of Close Corporations ...	177		R. 164 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/256)....	4	27319
Close Corporations Change of Names	178		170 Inkomstebelastingwet (58/1962): Bepaling van skaal per kilometer ten opsigte van motorvoertuie vir doeleindes van artikel 8 (1) (b) (ii) en (iii).....	6	27332
Close Corporations Change of Short Names	186		<b>Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid</b>		
Close Corporations Change of Translated Names	186		<b>Goewermentskennisgewings</b>		
Conversions from Companies to Close Corporations	187		159 National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Generic Management.....	3	27310
Dissolution of Close Corporations	208		160 do.: Standards Generating Body (SGB) for Banking and Micro Finance	28	27310
Final Deregistration of Close Corporations	218		161 do.: Standards Generating Body (SGB) for Marketing	35	27310
Registration of Defensive Names	286		<b>Vervoer, Departement van</b>		
314 General Notice of Change of Status	291	27323	<b>Algemene kennisgewing</b>		
317 International Trade Administration Commission of South Africa: Review of customs tariff dispensation on wheat.....	3	27330	264 South African Maritime Safety Authority: Draft Merchant Shipping (Training and Certification) (Fishing and Marine Motorman) Regulations: Publications for comment	3	27300
344 International Trade Administration Commission: Initiation of an investigation into the alleged dumping of clear drawn and float glass originating in or imported from Indonesia	48	27324	<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Transport, Department of</b>			29 Engineering Profession Act (46/2000): Rules in terms of section 36 (1): Requirements for Recognition as a Voluntary Association	58	27324
<b>General Notice</b>			32 Architectural Professions Act (44/2000): The Councils for the Built Environment Professions: Call for nominations for members of the public to be appointed as members	69	27324
264 South African Maritime Safety Authority: Draft Merchant Shipping (Training and Certification) (Fishing and Marine Motorman) Regulations: Publications for comment	3	27300			
<b>BOARD NOTICES</b>					

---

**GOVERNMENT NOTICES**  
**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

---


**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**  
**DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 169

4 March 2005

**DESIGNATION OF LAND IN TERMS OF THE PROVISION OF LAND AND ASSISTANCE ACT NO. 126 OF 1993.**

I, Petrus Mduduzi Shabane, in my capacity as the Provincial Director of the Department of Land Affairs in KwaZulu-Natal, by virtue of powers delegated to me in terms of Section 15 read with Section 2(1)(c) and 2(2) of the Provision of Land and Assistance Act No. 126 of 1993, hereby designate Portion 2 (of 1) of the farm Rooipoort farm No. 565 in the extent of 96,0223 held under registration Division HU No. 1090/2004, situated in the District of Vryheid, KwaZulu-Natal, for the purposes of settlement and agricultural use by the Ekuvukeni Communal Property Association.

  
**P M SHABANE****PROVINCIAL DIRECTOR: PROVINCIAL LAND REFORM OFFICE, KZN****DATE:**

**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY  
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

No. 168

4 March 2005

**STANDARDS ACT, 1993  
STANDARDS MATTERS**

In terms of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

All South African standards that were previously published by the South African Bureau of Standards with the prefix "SABS" have been redesignated as South African national standards and are now published by Standards South Africa (a division of SABS) with the prefix "SANS".

A list of all existing South African national standards was published by Government Notice No. 1373 of 8 November 2002.

In the list of SANS standards below, the equivalent SABS numbers, where applicable, are given below the new SANS numbers for the sake of convenience. Standards that were published with the "SABS" prefix are listed as such.

**SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS**

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 311:2004	<i>Category L motor vehicles.</i> Specifies the requirements for vehicles of category L.
SANS 369-1:2004	<i>Code of practice for the operation of fire protection measures – Part 1: Electrical actuation of gaseous total flooding extinguishing systems.</i> Provides recommendations for the planning, installation and servicing of electrical equipment for the actuation of gaseous total flooding fire extinguishing systems for use in a temperate climate.
SANS 369-2:2004	<i>Code of practice for the operation of fire protection measures – Part 2: Mechanical actuation of gaseous total flooding and local application extinguishing systems.</i> Gives recommendations for the planning, installation and servicing of mechanical equipment for the actuation of gaseous fire extinguishing systems.
SANS 391:2004/ ISO 5576:1997	<i>Non-destructive testing – Industrial X-ray and gamma-ray radiology – Vocabulary.</i> Defines terms used in industrial radiographic testing.
SANS 393:2004/ ISO 5577:2000	<i>Non-destructive testing – Ultrasonic inspection – Vocabulary.</i> Defines the terminology that is used in ultrasonic methods of non-destructive testing and forms a common basis for standards and general use.
SANS 394:2004/ ISO 5579:1998	<i>Non-destructive testing – Radiographic examination of metallic materials by X- and gamma-rays – Basic rules.</i> Specifies the basic rules for industrial radiography for flaw detection purposes, using film techniques, applicable to products and materials.
SANS 395:2004/ ISO 5580:1985	<i>Non-destructive testing – Industrial radiographic illuminators – Minimum requirements.</i> Specifies the minimum requirements for industrial illuminators used for viewing radiographs.
SANS 396:2004/ ISO 10375:1997	<i>Non-destructive testing – Ultrasonic inspection – Characterization of search unit and sound field.</i> Establishes procedures for specifying certain ultrasonic search unit characteristics and for measuring the associated sound field. Aims to establish uniformity of testing techniques, to form a basis for the interpretation of results and to establish the technical basis for criteria. Provides procedures for specifying sound field parameters and methods of measurement in immersion tests.
SANS 704:2004/ ISO 704:2000	<i>Terminology work – Principles and methods.</i> Establishes and harmonizes the basic principles and methods for preparing and compiling terminologies both inside and outside the framework of standardization. It describes the links between objects, concepts, and their representations through the use of terminologies. It also establishes general principles governing the formation of designations and the formulation of definitions. Full and complete understanding of these principles requires some background knowledge of terminology. The principles are general in nature and this standard is applicable to terminology work in scientific, technological, industrial, administrative, and other fields of knowledge.
SANS 857-1:2004/ ISO 857-1:1998	<i>Welding and allied processes – Vocabulary – Part 1: Metal welding processes.</i> Defines metal welding processes and related terms.
SANS 1866:2004	<i>Surgical face masks.</i> Covers five types of surgical face mask: type 1 mask is a fluid shield mask with or without an eye shield; type 2 mask is a particulate filtration respirator for use by patients with diseases such as tuberculosis; type 3 mask is a fog free mask for use with spectacles; type 4 mask is a mask for use with sensitive skin and type 5 mask is a standard mask. Requirements for materials and make are laid down and methods of test are included.
SANS 1921-4:2004	<i>Construction and management requirements for works contracts – Part 4: Third-party management support in works contracts.</i> Establishes requirements for construction management services, materials management services or a combination of such services in engineering and construction works contracts in which the employer appoints third parties to provide certain resources which a works contractor lacks.
SANS 1921-6:2004	<i>Construction and management requirements for works contracts – Part 6: HIV/AIDS awareness.</i> Establishes the means by which the risk of HIV spreading between and among construction workers and the local community can be reduced.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 3059:2004/ ISO 3059:2001	<i>Non-destructive testing – Penetrant testing and magnetic particle testing – Viewing conditions.</i> Describes the control of the viewing conditions for magnetic particle and penetrant testing. It includes minimum requirements for the illuminance and UV-A irradiance and their measurement. It is intended for use when the human eye is the primary detection aid.
SANS 3207:2004/ ISO 3207:1975	<i>Statistical interpretation of data – Determination of a statistical tolerance interval.</i> Specifies methods enabling a sample to be used as the basis for determining a statistical tolerance interval, which may be two-sided or one-sided. They are applicable only where the sample units may be assumed to have been selected at random and to be independent, and if the distribution is normal (if appropriate, transforming the variate may make it normal).
SANS 3301:2004/ ISO 3301:1975	<i>Statistical interpretation of data – Comparison of two means in the case of paired observations.</i> Specifies a method for comparing the mean of a population of differences between paired observations with zero or any other preassigned value. It may be applied to establish a difference between two treatments, where "treatment" should be understood in a wide sense, e.g. as a test method, measuring instrument or laboratory involved, and is applicable under the conditions that the series of differences can be considered as a series of independent random items and the distribution of the differences is normal or approximately normal. If the distribution deviates from the normal, it remains valid provided the sample size is sufficiently large (100 or more).
SANS 3453:2004/ ISO 3453:1984	<i>Non-destructive testing – Liquid penetrant inspection – Means of verification.</i> Provides general guidance on the verification procedures to be applied when carrying out penetrant inspection. The intention is to ensure that the penetrant system works correctly and that there has been no harmful deterioration of the process materials during service.
SANS 6356:2004/ ISO 6356:2000	<i>Textile floor coverings – Assessment of static electrical propensity – Walking test.</i> Describes a method of evaluating the electrostatic propensity of all types of textile floor coverings under controlled conditions.
SANS 6520-2:2004/ ISO 6520-2:2001	<i>Welding and allied processes – Classification of geometric imperfections in metallic materials – Part 2: Welding with pressure.</i> Collects and classifies the possible imperfections in welds made with pressure, and specifies a uniform designation.
SANS 9934-1:2004/ ISO 9934-1:2001	<i>Non-destructive testing – Magnetic particle testing – Part 1: General principles.</i> Specifies general principles for the magnetic particle testing of ferromagnetic materials, applicable to the detection of surface-breaking discontinuities.
SANS 9935:2004/ ISO 9935:1992	<i>Non-destructive testing – Penetrant flaw detectors – General technical requirements.</i> Specifies general requirements for functional units for surface examination and functional units for control of UV radiation, and safety requirements.
SANS 9998:2004/ ISO 9998:1991	<i>Water quality – Practices for evaluating and controlling microbiological colony count media used in water quality tests.</i> Covers the comparison and evaluation of the same medium prepared from different lots of materials. It also covers the comparison and evaluation of different media which are used for the same purpose. It only deals with the finished product ready to be tested, and not media formulation or preparation.
SANS 10003:2004/ ISO 3:1973	<i>Preferred numbers – Series of preferred numbers.</i> Specifies series of preferred numbers.
SANS 10232-4:2004	<i>Transport of dangerous goods – Emergency information systems – Part 4: Transport emergency card.</i> Covers requirements for a transport emergency card (TREC) to make the driver of a vehicle transporting dangerous goods by road aware of the danger associated with the load, and to indicate its use as a concise and quick reference in an emergency situation. It facilitates the preparation of a TREC in a standardized format and by using standardized phrases.
SANS 10320:2004	<i>South African guide to the systematic evaluation of coal resources and coal reserves.</i> Provides a detailed framework for reporting on coal resources and coal reserves for the purposes of the Securities Exchange and the National Coal Inventory.
SANS 10993-3:2004/ ISO 10993-3:2003	<i>Biological evaluation of medical devices – Part 3: Test for genotoxicity, carcinogenicity and reproductive toxicity.</i> Specifies strategies for hazard identification and tests on medical devices for the following biological aspects: genotoxicity, carcinogenicity, and reproductive and developmental toxicity. Is applicable for evaluation of a medical device whose potential for genotoxicity, carcinogenicity or reproductive toxicity has been identified.
SANS 11133-2:2004/ ISO/TS 11133-2:2003	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Guidelines on preparation and production of culture media – Part 2: Practical guidelines on performance testing of culture media.</i> Sets criteria and methods for the performance testing of culture media. It applies to commercial bodies producing and/or distributing ready-to-use or semi-finished reconstituted or dehydrated media to microbiological laboratories; non-commercial bodies supplying media to third parties; and microbiological laboratories preparing culture media for their own use and evaluating the performance of these media.
SANS 11537:2004/ ISO 11537:1998	<i>Non-destructive testing – Thermal neutron radiographic testing – General principles and basic rules.</i> Specifies basic practices and conditions that are to be observed for thermal neutron radiography of materials and components for flaw detection.
SANS 12616:2004/ ISO 12616:2002	<i>Translation-oriented terminography.</i> Provides guidelines to enable translators and translation support staff to record, maintain and quickly and easily retrieve terminological information in connection with translation work. The quality of a translation can be measured partly in terms of linguistic elements, such as style and grammar, and partly in terms of the accurate use of the terminology involved. The guidelines provide the necessary elements for quality control of terminological information in translations. The guidelines can also be adapted to provide a basis for the administration of source-language texts, parallel texts, translations, and other information (e.g. bibliographies, references) in the target language.
SANS 12715:2004/ ISO 12715:1999	<i>Ultrasonic non-destructive testing – Reference blocks and test procedures for the characterization of contact search unit beam profiles.</i> Introduces two ultrasonic reference blocks and provides a general methodology of using the blocks in order to establish sound fields or beam profiles in contact tests.
SANS 12716:2004/ ISO 12716:2001	<i>Non-destructive testing – Acoustic emission inspection – Vocabulary.</i> Defines terms to provide precise understanding or interpretation of acoustic emission inspection.



Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 12721:2004/ ISO 12721:2000	<i>Non-destructive testing – Thermal neutron radiographic testing – Determination of beam L/D ratio.</i> Defines an empirical technique for the measurement of the effective collimation ratio and effective L/D of thermal neutron radiography beams.
SANS 13485:2004/ ISO 13485:2003	<i>Medical devices – Quality management systems – Requirements for regulatory purposes.</i> Specifies requirements for a quality management system where an organization needs to demonstrate its ability to provide medical devices and related services that consistently meet customer requirements and regulatory requirements applicable to medical devices and related services, and aims to facilitate harmonized medical device regulatory requirements for quality management systems. It can also be used by internal and external parties, including certification bodies, to assess an organization's ability to meet customer and regulatory requirements.
SANS 13843:2004/ ISO/TR 13843:2000	<i>Water quality – Guidance on validation of microbiological methods.</i> Deals with validation of microbiological methods, with particular emphasis on selective quantitative methods in which the quantitative estimate is based on counting of particles either directly, with the aid of a microscope, or indirectly, on the basis of growth (multiplication) into colonies or turbidity.
SANS 18593:2004/ ISO 18593:2004	<i>Microbiology of food and animal feeding stuffs – Horizontal methods for sampling techniques from surfaces using contact plates and swabs.</i> Specifies horizontal methods for sampling techniques using contact plates or swabs on surfaces in the food industry environment (and food processing plants), with a view of detecting or enumerating viable microorganisms.
SANS 20041:2004/ ECE R41:1994	<i>Uniform provisions concerning the approval of motorcycles with regard to noise.</i> Specifies the requirements for noise made by two-wheeled motorcycles having a maximum design speed exceeding 50 km/h.
SANS 20047:2004/ ECE R47:1981	<i>Uniform provisions concerning the approval of mopeds equipped with a positive-ignition engine with regard to the emission of gaseous pollutants by the engine.</i> Applies to the emission of gaseous pollutants made by two-wheeled or three-wheeled vehicles having a maximum design speed not exceeding 50 km/h and a cylinder capacity not exceeding 50 cm <sup>3</sup> .
SANS 20063:2004/ ECE R63:1985	<i>Uniform provisions concerning the approval of two-wheeled mopeds with regard to noise.</i> Specifies the requirements for noise made by two-wheeled mopeds.
SANS 20075:2004/ ECE R75:1997	<i>Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor cycles and mopeds.</i> Specifies the requirements for new pneumatic tyres designed primarily, but not only, for vehicles in categories L1, L2, L3 and L4. It does not apply to tyres designed exclusively for off road use and those designed exclusively for competitions.
SANS 20482:2004/ ISO 20482:2003	<i>Metallic materials – Sheet and strip – Erichsen cupping test.</i> Specifies a standard test method for determining the ability of metallic sheets and strips having a thickness from 0,1 mm up to 2 mm and a width of 90 mm or greater to undergo plastic deformation in stretch forming.
SANS 20807:2004/ ISO 20807:2004	<i>Non-destructive testing – Qualification of personnel for limited applications of non-destructive testing.</i> Provides a means for evaluating and documenting the competence of personnel whose duties require the appropriate theoretical knowledge and practical competence to carry out limited applications of non-destructive testing. It is not intended that qualification for limited applications be substituted for qualification and certification under SANS 9712/ISO 9712.
SANS 60695-11-10:2004/ IEC 60695-11-10:2003 (Ed. 1.1)	<i>Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods.</i> Specifies a small-scale laboratory screening procedure for comparing the relative burning behaviour of vertically or horizontally oriented specimens made from plastic and other non-metallic materials, exposed to a small-flame ignition source of 50 W nominal power.

## SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number and date of a standard that has been superseded appear in brackets below the new number. In the case of an amendment issued in consolidated format, the edition number of the new (consolidated) edition appears in brackets below the number of the standard.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 79:2004 (Ed. 4.1)	<i>Textiles – Mass per unit area of conditioned fabrics. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 80:2004 (SABS SM 80:1978)	<i>Mass (oven-dry plus conventional allowance) per unit area of textile fabrics, free from non-fibrous material.</i> Specifies a method for the evaluation of the mass (oven-dry plus conventional allowance) per unit area of textile fabrics, free from non-fibrous material.
SANS 180:2004 (Ed. 3.1)	<i>Primary cells and batteries. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 216-1-4:2004/ CISPR 16-1-4:2004 (Ed. 1.1)	<i>Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Radiated disturbances. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to add three new definitions, change the title of the subclause 'Alternative test site suitability' to 'Test site suitability with ground-plane', and add a new subclause titled 'Test site suitability without ground-plane'.
SANS 216-4-3:2004/ CISPR/TR 16-4-3:2004	<i>Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 4-3: Uncertainties, statistics and limit modelling – Statistical considerations in the determination of EMC compliance of mass-produced products.</i> Deals with statistical considerations in the determination of EMC compliance of mass-produced products.
SANS 309:2004 (Ed. 3.3)	<i>Anionic bitumen road emulsions. Consolidated edition incorporating amendment No. 3.</i> Amended to delete reference to the standardization mark scheme, to insert headings for the tables, to delete footnotes regarding standard dolerite chippings being obtainable from the SABS, to delete a footnote regarding information found in the appendices, and to delete reference to SABS 471 and replace it with SANS 50197-1.



Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 343:2004 (Ed. 4.2)	<i>Steel bedside lockers. Consolidated edition incorporating amendment No. 2</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to delete reference to the South African Bureau of Standards, and to update referenced standards.
SANS 878:2004 (Ed. 4.1)	<i>Ready-mixed concrete. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the maximum temperature at point of delivery, and to update referenced standards.
SANS 966-1:2004 (Ed. 3.2)	<i>Components of pressure pipe systems – Part 1: Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pressure pipe systems. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to include normative reference SANS 50681-1, to update the definition for "acceptable", to delete obsolete references from the bibliography and to update references.
SANS 1010:2004 (SABS 1010:2003)	<i>Bunting.</i> Covers requirements for two types of fabric suitable for use in the decoration of government and civic buildings and in the manufacture of flags.
SANS 1085:2004 (Ed. 3.3)	<i>Wall outlet boxes for the enclosure of electrical accessories. Consolidated edition incorporating amendment No. 3.</i> Amended to update a referenced standard and the definition of "acceptable", and to include variations of box sizes.
SANS 1444-1:2004 (SABS 1444-1:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 1: Basic requirements.</i> Covers the definitions, basic requirements, and requirements for packing, labelling, marking and the inspection and testing of fabrics that are suitable for use in the manufacture of school clothing, and whose specific requirements are covered by the relevant parts of this standard.
SANS 1444-2:2004 (SABS 1444-2:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 2: Blazer fabrics.</i> Covers the specific requirements for six types of plain dyed fabric and one type of striped fabric suitable for use in the manufacture of schoolwear blazers.
SANS 1444-3:2004 (SABS 1444-3:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 3: Polyester-and-wool fabrics.</i> Covers the requirements for polyester-and-wool fabrics suitable for use in the manufacture of school clothing.
SANS 1444-4:2004 (SABS 1444-4:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 4: Polyester-and-viscose fabrics.</i> Covers the requirements for polyester-and-viscose fabrics, of three weave structures, suitable for use in the manufacture of school clothing.
SANS 1444-5:2004 (SABS 1444-5:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 5: Polyester-and-cotton fabrics.</i> Covers the requirements for polyester-and-cotton fabrics, of two weave structures, suitable for use in the manufacture of school clothing.
SANS 1444-6:2004 (SABS 1444-6:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 6: Shirting and blouse fabrics.</i> Covers the requirements for fabrics suitable for use in the manufacture of schoolwear shirts and blouses.
SANS 1444-7:2004 (SABS 1444-7:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 7: Fabrics containing textured yarns.</i> Covers the specific requirements for fabrics, of two weave structures, containing textured yarns suitable for use in the manufacture of school clothing.
SANS 1444-8:2004 (SABS 1444-8:1987)	<i>Schoolwear fabrics – Part 8: Warp-knitted fabrics.</i> Covers the specific requirements for one type of warp-knitted fabric suitable for use in the manufacture of school clothing.
SANS 1700-8-2:1996/ ISO 8678:1988	<i>Fasteners – Part 8: Square neck bolts – Section 2: Cup head square neck bolts with small head and short neck – Product grade B. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-10-2:1996/ ISO 1580:1994	<i>Fasteners – Part 10: Slotted head screws – Section 2: Slotted pan head screws – Product grade A. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-11-2:1996/ ISO 7046-1:1994	<i>Fasteners – Part 11: Countersunk flat head screws (common head style) with type H or type Z cross recess – Product grade A – Section 2: Steel of property class 4.8. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-11-3:1996/ ISO 7046-2:1990	<i>Fasteners – Part 11: Cross recessed countersunk flat head screws (common head style) – Grade A – Section 3: Steel of property class 8.8, stainless steel and non-ferrous metals. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-12-4:2004/ ISO 4028:2003 (SABS 1700-12-4:1996)	<i>Fasteners – Part 12: Set screws – Section 4: Hexagon socket set screws with dog point.</i> Specifies the characteristics of hexagon socket set screws with dog point and threads from M1,6 up to and including M24 and of product grade A.
SANS 1700-15-1:1998/ ISO 7040:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 1: Prevailing torque type hexagon nuts (with non-metallic insert), style 1 – Property classes 5, 8 and 10. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-3:1998/ ISO 7042:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 3: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts, style 2 – Property classes 5, 8, 10 and 12. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-4:1998/ ISO 7043:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 4: Prevailing torque type hexagon nuts with flange (with non-metallic insert) – Product grades A and B. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-5:1998/ ISO 7044:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 5: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts with flange – Product grades A and B. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 1700-15-6:1998/ ISO 7719:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 6: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts, style 1 – Property classes 5, 8 and 10. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-7:1998/ ISO 7720:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 7: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts, style 2 – Property class 9. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-8:1998/ ISO 10511:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 8: Prevailing torque type hexagon thin nuts (with non-metallic insert). National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-9:1998/ ISO 10512:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 9: Prevailing torque type hexagon nuts (with non-metallic insert), style 1, with metric fine pitch thread – Property classes 6, 8 and 10. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-10:1998/ ISO 10513:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 10: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts, style 2, with metric fine pitch thread – Property classes 8, 10 and 12. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-11:1998/ ISO 12125:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 11: Prevailing torque type hexagon nuts with flange (with non-metallic insert) with metric fine pitch thread – Product grades A and B. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-15-12:1998/ ISO 12126:1997	<i>Fasteners – Part 15: Prevailing torque type nuts – Section 12: Prevailing torque type all-metal hexagon nuts with flange with metric fine pitch thread – Product grades A and B. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-17-3:1996/ ISO 2339:1986	<i>Fasteners – Part 17: Pins – Section 3: Taper pins, unhardened. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-17-15:1998/ ISO 8743:1997	<i>Fasteners – Part 17: Pins – Section 15: Grooved pins – Half-length centre grooved. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1700-17-22:1998/ ISO 8751:1997	<i>Fasteners – Part 17: Pins – Section 22: Spring-type straight pins – Coiled, light duty. National amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 1799:2004 (Ed. 1.1)	<i>Watt-hour meters – AC electronic meters for active energy. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to update the normative reference clause and referenced standards, to update a referenced Act, to delete the modifications for electrostatic discharges and the fast transient burst test, to clarify the requirements for meters in a 230 V nominal system, and to delete the reference to the proof of compliance.
SANS 1808-18:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water supply and distribution system components – Part 18: PVC-U gate valves. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to update the list of parts, to redefine "acceptable", to remove reference to the certification mark, and to update the referenced standards.
SANS 1808-24:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water supply and distribution system components – Part 24: Gas-operated water heaters. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update the list of parts in the foreword, to remove reference to the certification mark and to update the referenced standards.
SANS 1808-30:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water supply and distribution system components – Part 30: Laboratory water taps. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to remove reference to the certification mark, to update the list of parts in the foreword, to update the referenced standards and to delete the cross-referencing of clauses in referenced standards.
SANS 1808-35:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water supply and distribution system components – Part 35: Electronically operated taps and valves. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to update the list of parts in the foreword, to remove reference to the certification mark, to update the referenced standards, to redefine "acceptable" and to delete reference to an agreement between the manufacturer and purchaser regarding the method of operation and environmental protection of the unit.
SANS 3207:2004/ ISO 3207:1975	<i>Statistical interpretation of data – Determination of a statistical tolerance interval. ISO addendum No. 1.</i> Changed to include an addendum on the determination of a statistical tolerance interval.
SANS 4136:2004/ ISO 4136:2001 (SABS ISO 4136:1989)	<i>Destructive tests on welds in metallic materials – Transverse tensile test.</i> Specifies the sizes of test specimen and the procedure for carrying out transverse tensile tests in order to determine the tensile strength and the location of fracture of a welded butt joint and it also applies to metallic materials in all forms of product with joints made by any fusion welding process.
SANS 5203:2004 (Ed. 3.1)	<i>Water – Copper content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 5207:2004 (Ed. 3.1)	<i>Water – Iron content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 5208:2004 (Ed. 3.1)	<i>Water – Lead content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update referenced standards, and to delete reference to specific clauses in SANS 6168.
SANS 5210:2004 (Ed. 2.1)	<i>Water – Nitrate and nitrite content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 5213:2004 (Ed. 2.1)	<i>Water – Dissolved solids content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update referenced standards, to convert the reference to a washing stage for the sample into a requirement and to change the wording of the requirement.
SANS 5258:2004 (SABS SM 258:1972)	<i>Buoyancy of fibre fillers for life jackets.</i> Specifies a method for the determination of the buoyancy of fibre fillers for life jackets.
SANS 5275:2004 (SABS SM 275:1987)	<i>Wales and courses per unit length in knitted textile fabrics (counting glass method).</i> Specifies a method for the determination of the wales and courses per unit length in knitted textile fabrics, using a counting glass.
SANS 5768:2004 (SABS SM 768:1978)	<i>Preparation of steel substrates before the application of paints and related products – Test for the assessment of cleanliness of blast-cleaned steel surfaces – Photo-electric reflectance measurement.</i> Specifies a method for the determination of the cleanliness of blast-cleaned steel surfaces before painting or application of related products, by examining the surface by photo-electric reflectance measurement.
SANS 5770:2004 (SABS SM 770:1978)	<i>Preparation of steel substrates before the application of paints and related products – Test for the assessment of cleanliness of blast-cleaned steel surfaces – Freedom from certain soluble salts.</i> Specifies a method for the determination of the cleanliness of blast-cleaned steel surfaces before painting or application of related products, by assessing the presence of certain soluble salts.
SANS 5772:2004 (SABS SM 772:1978)	<i>Preparation of steel substrates before the application of paints and related products – Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel surfaces – Profile of blast-cleaned surfaces determined by a micrometer profile gauge.</i> Specifies a method for the determination of the surface roughness characteristics of blast-cleaned steel surfaces before painting or application of related products, with a micrometer profile gauge.
SANS 5775:2004 (SABS SM 775:1978)	<i>Preparation of steel substrates before the application of paints and related products – Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel surfaces – Profile of blast-cleaned surfaces determined by metallographic section.</i> Specifies a method for the determination of the surface roughness characteristics of blast-cleaned steel surfaces before painting or application of related products, by measurement of a metallographic section.
SANS 5817:2004 (Ed. 2.1)	<i>Timber-based board products – Squareness. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation from SABS to SANS, with no technical changes.
SANS 5826:2004/ ISO 5826:1999 (SABS ISO 5826:1983)	<i>Resistance welding equipment – Transformers – General specifications applicable to all transformers.</i> Gives specifications applicable to transformers for resistance welding equipment without connected rectifier.
SANS 5969:2004 (Ed. 1.1)	<i>Flatness of wooden board products. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation from SABS to SANS, with no technical changes.
SANS 5970:2004 (Ed. 1.1)	<i>Edge straightness of wooden board products. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation from SABS to SANS, with no technical changes.
SANS 6012:2004 (Ed. 1.1)	<i>Thickness swelling and water absorption of fibreboards on immersion in water. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the title, to change the designation of SABS standards to SANS standards, to change the dimensions of the specimen in figure 1, and to update normative references.
SANS 6015:2004 (Ed. 1.1)	<i>Modulus of elasticity and modulus of rupture in static bending of fibreboards. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to change the title and to update referenced standards.
SANS 6019:2004 (Ed. 1.1)	<i>Surface bond strength of particle boards. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to correct a numbering error, with no technical changes.
SANS 6049:2004 (Ed. 2.1)	<i>Water – Suspended solids content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 6050:2004 (Ed. 2.1)	<i>Water – Sodium content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 6054:2004 (Ed. 2.1)	<i>Water – Chromium content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, and to update referenced standards.
SANS 6124:2004 (Ed. 2.2)	<i>Wooden doors – Determination of resistance to torsion. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Amended to change the designation from SABS to SANS, with no technical changes.
SANS 6168:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water – Pretreatment for metal analysis. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 6171:2004 (Ed. 1.1)	<i>Water – Nickel content. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update referenced standards.
SANS 6182:2004 (Ed. 1.1)	<i>Wooden doors – Class 1 – Determination of resistance to weathering. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.
SANS 10044-1:2004 (SABS 044-1:1963)	<i>Welding – Part 1: Glossary of terms.</i> Defines selected terms used in welding, cutting, and allied processes.



Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 10085-1:2004 (Ed. 1.1)	<i>The design, erection, use and inspection of access scaffolding – Part 1: Steel access scaffolding. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to delete a referenced standard and to correct cross-references.</i>
SANS 10092:2004 (SABS 092:1971)	<i>Caravan parks. Recommendations for the siting, layout, design, construction, use, maintenance and operation of caravan parks are given. The period of occupancy is limited to three months in twelve months.</i>
SANS 10103:2004 (Ed. 5.1)	<i>The measurement and rating of environmental noise with respect to land use, health, annoyance and to speech communication. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to replace references to SANS 60651 and SANS 60804 with SANS 61672-1; and to delete note 1 under road traffic noise.</i>
SANS 10182:2004 (Ed. 2.1)	<i>The measurement and assessment of acoustic environments for audiometric tests. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to replace references to SANS 60651 and SANS 60804 with SANS 61672-1.</i>
SANS 10199:2004 (SABS 0199:1985)	<i>The design and installation of earth electrodes. Intended to give authoritative guidance on the methods to be used in providing an earthing system and in calculating and measuring the essential characteristics of earth electrodes.</i>
SANS 10198-8:2004 (SABS 0198-8:1988)	<i>The selection, handling and installation of electric power cables of rating not exceeding 33 kV – Part 8: Cable laying and installation. Deals with the practical aspects of handling and installing cables. It covers the procedures to be followed when installing electric power cables by direct burial, in pipes under roads or railways, in air in cleats or hangers, on cable trays and in enclosed cableways.</i>
SANS 10210:2004 (Ed. 2.2)	<i>Calculating and predicting road traffic noise. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards with no technical changes.</i>
SANS 10260-1:2004 (Ed. 1.2)	<i>Industrial gas pipelines – Part 1: Distribution of oxygen, nitrogen and argon at consumer sites. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update the list of parts in the foreword, and to change information given in a footnote on specialist advice.</i>
SANS 10260-2:2004 (Ed. 1.1)	<i>Industrial gas pipelines – Part 2: Distribution of hydrogen at consumer sites. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update the list of parts in the foreword.</i>
SANS 10260-3:2004 (Ed. 1.1)	<i>Industrial gas pipelines – Part 3: Distribution of acetylene at consumer sites. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards and to update the referenced standards and Acts.</i>
SANS 10260-4:2004 (Ed. 1.1)	<i>Industrial gas pipelines – Part 4: Distribution of carbon dioxide at consumer sites. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update referenced standards, and to change information given in a footnote on specialist advice.</i>
SANS 10268-2:2004 (Ed. 1.1)	<i>Welding of thermoplastics – Welding processes – Part 2: Electrofusion welding. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, and to update the list of parts in the foreword.</i>
SANS 10268-4:2004 (Ed. 1.1)	<i>Welding of thermoplastics – Welding processes – Part 4: Hot-gas extrusion welding. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, and to update the list of parts in the foreword.</i>
SANS 10268-5:2004 (Ed. 1.1)	<i>Welding of thermoplastics – Welding processes – Part 5: Solvent welding. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards, to update the list of parts in the foreword and the references in the bibliography.</i>
SANS 10270:2004 (Ed. 1.1)	<i>Welding of thermoplastics – Approval of welding procedures and welds. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the designation of SABS standards to SANS standards.</i>
SANS 13818-1:2004/ ISO/IEC 13818-1:2000	<i>Information technology – Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems. ISO/IEC amendment No. 2. Amended to support IPMP on MPEG-2 systems.</i>
SANS 15504-4:2004/ ISO/IEC 15504-4:2004 (SABS ISO/IEC TR 15504-4:1998)	<i>Information technology – Process assessment – Part 4: Guidance on use for process improvement and process capability determination. Provides guidance on how to utilize a conformant process assessment within a process improvement programme or for process capability determination. Within a process improvement (PI) context, process assessment provides a means of characterizing an organizational unit in terms of the capability of selected processes. Analysis of the output of a conformant process assessment against an organizational unit's business goals identifies strengths, weaknesses and risks related to the processes. This, in turn, can help determine whether the processes are effective in achieving business goals, and provide the drivers for making improvements. Process capability determination (PCD) is concerned with analysing the output of one or more conformant process assessments to identify the strengths, weaknesses and risks involved in undertaking a specific project using the selected processes within a given organizational unit. A process capability determination can provide a fundamental input to supplier selection, in which case it is often termed a "supplier capability determination".</i>
SANS 20013:2004/ ECE R13:2004 (SABS ECE R13:1996)	<i>Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. Applies to the braking of power-driven vehicles individually and of trailers individually of categories M, N and O.</i>

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 20017:2004/ ECE R17:2002 (SABS ECE R17:1990)	<p><i>Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the seats, their anchorages and any head restraints.</i> Applies to the strength of seats, to their anchorages and to their head restraints, of vehicles of categories M1 and N, and to the strength of seats, to their anchorages and to their head restraints, of vehicles of categories M2 and M3, not covered by Regulation No. 80, 01 series of amendments. Also applies to the design of the rear parts of seat-backs and to devices intended to protect the occupants from the danger resulting from the displacement of luggage in a frontal impact, of vehicles of category M1. Does not apply to folding, side-facing or rear-ward facing seats, or to any head restraint fitted to these seats.</p> <p><i>ECE corrigendum No. 1.</i> Changed to correct a reference in the definition for "reference line", to correct a value in the test of the performance of the head restraint, and to correct a value in the annex on the test procedure for checking energy dissipation.</p>
SANS 20041:2004/ ECE R41:1994	<p><i>Uniform provisions concerning the approval of motorcycles with regard to noise. ECE amendment No. 1.</i> Amended to</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>change definitions to cover exhaust and silencing systems;</li> <li>require the word "original part" to be part of marking for all original silencers and all packing of original replacement silencer systems;</li> <li>allocate distinguishing numbers to relevant countries;</li> <li>remove "the number of ignition pulses per two engine revolutions for each cylinder" from the information required;</li> <li>require a cross-sectional drawing indicating the dimensions of the exhaust system being part of communication information for approval;</li> <li>change "Modification and extension of the approval of the motor cycle type or of the type of exhaust or silencing system(s)", "Conformity of production" and "Transitional provisions";</li> <li>change annex 3 Methods and instruments for measuring noise made by motor cycles;</li> <li>insert a new annex for Specifications for the test site;</li> <li>change the maximum limits of sound level for new motorcycles;</li> <li>and delete the unnecessary paragraphs and renumber the relevant paragraphs and an annex.</li> </ol>
SANS 20063:2004/ ECE R63:1985	<p><i>Uniform provisions concerning the approval of two-wheeled mopeds with regard to noise. ECE amendment No. 1.</i> Amended to</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>change the title and the relevant definitions, and add certain new definitions;</li> <li>require all packaging of original replacements for exhaust silencing systems to be marked "original part"</li> <li>require the approval number to cover this amendment;</li> <li>allocate distinguishing numbers to relevant countries;</li> <li>update the paragraphs for "Modifications and extension of the approval of the moped type or of the type of exhaust or silencing system(s)", "Conformity of production" and "Production definitely discontinued";</li> <li>add "transitional provisions";</li> <li>change the annex for Communication;</li> <li>add new paragraphs for Acoustic measurements and for Speed measurements to the annex for Methods and instruments for measuring the noise made by mopeds;</li> <li>specify the measures to be taken when the ambient noise-level and measured noise-level is with certain range;</li> <li>change the relevant testing conditions;</li> <li>change the measurement of noise emitted by stationary mopeds and the interpretation of results for vehicles in motion;</li> <li>add the requirements for original exhaust (silencing) systems;</li> <li>insert a figure for Test apparatus for conditioning by pulsation;</li> <li>change the noise-level to more stringent level; and</li> <li>add detailed requirements for test site.</li> </ol> <p><i>ECE corrigendum No. 1.</i> Amended to change Transitional provisions. <i>ECE corrigendum No. 2.</i> Amended to allocate distinguishing numbers to relevant countries, to require at least three measurements to be taken at each measuring point, to specify the method of values to be rounded off, to require only values obtained from three consecutive measurements to be accepted if they do not differ by more than 2 dB(A), and of which the highest value to be taken as the test result.</p>
SANS 20075:2004/ ECE R75:1997	<p><i>Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor cycles and mopeds. ECE amendment No. 1.</i> Amended to</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>change the scope;</li> <li>make corrections to the definition for type of pneumatic tyres;</li> <li>allow the inscription of "DP" as an alternative;</li> <li>correct references and renumber relevant paragraphs and a note;</li> <li>allocate distinguishing numbers to relevant countries;</li> <li>change relevant provisions for conformity of production;</li> <li>correct an item of the annex for communication.</li> </ol> <p><i>ECE amendment No. 2.</i> Amended to allocate distinguishing numbers to relevant countries, and replace the drawing of Enveloping curve for centrifugal growth test in the annex for test procedure for the dynamic growth of tyres. <i>ECE amendment No. 3.</i> Amended to allocate distinguishing numbers to relevant countries, and to add the speed category V to the tyre size "Reinforced" in the tables in the annex for method of measuring pneumatic tyres and that for procedure for load/speed performance tests. <i>ECE amendment No. 4.</i> Amended to insert new paragraph 2.18.1, new footnote and change the reference to footnote.</p>



Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 60439-1:2004/ IEC 60439-1:2004 (Ed. 3.1)	<i>Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 1. Amended to change definitions, the requirements for the electrical characteristics of assemblies, the information given on the nameplate of an assembly, to add referenced standards, mechanical requirements, requirements for resistance to abnormal heat and fire and for electromagnetic compatibility, to delete the typical examples of assemblies, and to correct a clause number.</i>
SANS 60598-1:2004/ IEC 60598-1:2003 (SABS IEC 60598-1:1999)	<i>Luminaires – Part 1: General requirements and tests. Specifies general requirements for luminaires, incorporating electric light sources for operation from supply voltages up to 1 000 V. The requirements and related tests cover classification, marking, mechanical construction and electrical construction. Covers all aspects of safety (electrical, thermal and mechanical). Photometric data for luminaires is not included in this standard.</i>
SANS 60695-11-10:2004/ IEC 60695-11-10:2003 (Ed. 1.1)	<i>Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 1. Amended to change the requirements for test specimens, to add requirements for materials classified as HB, to add requirements for the vertical burning test and to add a referenced standard to the bibliography.</i>
SANS 60851-5:2004/ IEC 60851-5:1997 (Ed. 1.2)	<i>Winding wires – Test methods – Part 5: Electrical properties. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 2. Amended to correct the text of the formula for electrical resistance, replace the term "wire pairs" with "wire", change the test method for the low-voltage continuity test and to add a new test (Test 23: Pin hole), tolerances for the polished metal cylinder and metal mandrel, new subclause for fibre wound round wire, a requirement for the high-voltage power supply and a normative annex A for dissipation factor methods.</i>
SANS 61000-4-4:2004/ IEC 61000-4-4:2004 (SABS IEC 61000-4-4:1995)	<i>Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test. Relates to the immunity of electrical and electronic equipment to repetitive electrical fast transients. It gives immunity requirements and test procedures related to electrical fast transients/bursts. It additionally defines ranges of test levels and establishes test procedures.</i>

### SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled.

Standard No. and year	Title
SANS 285:1994	<i>Calcium silicate masonry units</i>
SANS 435:1972	<i>Mild steel rivets</i>
SANS 864:1988	<i>Arc welding – Solid and tubular cored wires which deposit carbon and carbon manganese steel – Dimensions of wires, spools, rims and coils</i>
SANS 1353:2000	<i>A.C. motor capacitors</i>
SANS 5727:1975	<i>Moisture content of asbestos fibre</i>
SANS 5728:1975	<i>Colour of asbestos fibre</i>
SANS 5729:1975	<i>Dry classification of chrysotile asbestos fibre (Ro-Tap method)</i>
SANS 5733:1971	<i>Sampling of cement</i>
SANS 5734:1971	<i>Reagent purity and accuracy of weightings for cement testing</i>
SANS 5736:1971	<i>Silicon dioxide content of cement (rapid method)</i>
SANS 5737:1971	<i>Ammonium hydroxide group content of cement and calcined argillaceous material</i>
SANS 5743:1971	<i>Loss on ignition of cement</i>
SANS 5750:1971	<i>Transverse strength of cement mortar prisms</i>
SANS 5752:1988	<i>Setting times of cement</i>
SANS 5753:1988	<i>Soundness of cement</i>
SANS 5782:1973	<i>Sampling asbestos fibre for testing</i>
SANS 5783:1973	<i>Wet classification of asbestos fibre (Bauer-McNett Method)</i>
SANS 5784:1973	<i>Wet classification of asbestos fibre (Turner and Newall Method)</i>
SANS 6006:1979	<i>Number of tufts and/or loops per unit length and per unit area of textile floor coverings</i>
SANS 8490:1986	<i>Metallic materials – Sheet and strip – Modified Erichsen cupping test</i>
SANS 10085:2000	<i>The design, erection, use and inspection of access scaffolding</i>

Standard No. and year	Title
SANS 10088:1972	<i>Pile foundations</i>
SANS 10561:1991	<i>Information technology – Printing devices – Method for measuring printer throughput</i>
SANS 15504-7:1998	<i>Information technology – Software process assessment – Part 7: Guide for use in process improvement</i>
SANS 15504-8:1998	<i>Information technology – Software process assessment – Part 8: Guide for use in determining supplier process capability</i>
SANS 50413-1:1994	<i>Masonry cement – Part 1: Specification</i>
SANS 61131-1:1992	<i>Programmable controllers – Part 1: General information</i>
SANS 61131-2:1992	<i>Programmable controllers – Part 2: Equipment requirements and tests</i>
SANS 61131-3:1993	<i>Programmable controllers – Part 3: Programming languages</i>

#### **SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES**

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice can be obtained, are as follows:

1. The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch, 7701.
3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Roads, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
5. The Control Officer, Bloemfontein Branch Office, SABS, 34 Victoria Road, Willows, PO Box 20265, Willows, 9320.

# GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

## NOTICE 318 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended) that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNERS	TITLE DEED	INTERESTED PARTIES
P 0095	Gert Petrus Bezuidenhout	Portion 27 of Portion 24 the farm Paardefontein 282 JR	Pretoria	South African Bantu Trust	T26392/78	N/A

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 319 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended) that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT OWNERS	LAND	TITLE DEED	INTERESTED PARTIES
QQ 022	Mosam Abdul Hamid	Certain Lot No. 577H, 577B and 577J Hoy and Hamilton Street	Newclare	Johannesburg	Johannesburg Council	City	N/A	N/A

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 320 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER
AL 0047	Shibi Athanaseus Makobe	Certain Stand No 011	Top Location	Vereeniging	Private
AL 029	Sello Meshack Ramagaga	Certain Stand No 634	Top Location	Vereeniging	Private
AL 0099	Nomdilela Isabella Gubuza	Certain Stand No 471	Top Location	Vereeniging	Private
AL 165	Nomthandaza Sylvia Mlaneni	Certain Stand No 88	Top Location	Vereeniging	Private
AL 168	Aubrey Booysen	Certain Stand No 118	Top Location	Vereeniging	Private
AL 187	Spier Stephen Zwane	Certain Stand No 15	Top Location	Vereeniging	Private
AL 244	Sekamatho Lydia Tekane	Certain Stand No 602	Top Location	Vereeniging	Private
AL 284	Nozipho Emily Thuse	Certain Stand No 733	Top Location	Vereeniging	Private
AL 309	Makhosi Alina Manenye	Certain Stand No 398	Top Location	Vereeniging	Private
AL 310	Limakatso Dinah Makhene	Certain Stand No 271	Top Location	Vereeniging	Private
AL 419	Khatatso Aletta Khumalo	Certain Stand No 181	Top Location	Vereeniging	Private
AL 423	Moeketsi Johannes Tsosane	Certain Stand No 643 & 353	Top Location	Vereeniging	Private
AL 372	Mbungane Stoffel Hlatswayo	Certain Stand No 695	Top Location	Vereeniging	Private



has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 321 OF 2005

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)

## CORRECTION NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER
NN 061	OJ Oosthuizen HW Van der Walt JP Van Zyl DJ Du Plessis OJ Du Plessis	Remaining Extent (Oosthuizen) Portion 9 ( Van Der Walt ) Remainder of Portion 3 ( Van Zyl ) Portion 2 ( Du plessis ) Portion 7 and 8 ( Du plessis ) of the farm Bosjelaagte 52 JO.	Marico	The State
NN 042	OJ Oosthuizen HW Van der Walt JP Van Zyl DJ Du Plessis OJ Du Plessis	Remaining Extent (Oosthuizen) Portion 9 ( Van Der Walt ) Remainder of Portion 3 ( Van Zyl ) Portion 2 ( Du plessis ) Portion 7 and 8 ( Du plessis ) of the farm Bosjelaagte 52 JO.	Marico	The State
NN 062	OJ Oosthuizen HW Van der Walt JP Van Zyl DJ Du Plessis OJ Du Plessis	Remaining Extent (Oosthuizen) Portion 9 ( Van Der Walt ) Remainder of Portion 3 ( Van Zyl ) Portion 2 ( Du plessis ) Portion 7 and 8 ( Du plessis ) of the farm Bosjelaagte 52 JO.	Marico	The State
NN 057	OJ Oosthuizen HW Van der Walt JP Van Zyl DJ Du Plessis OJ Du Plessis	Remaining Extent (Oosthuizen) Portion 9 ( Van Der Walt ) Remainder of Portion 3 ( Van Zyl ) Portion 2 ( Du plessis ) Portion 7 and 8 ( Du plessis ) of the farm Bosjelaagte 52 JO.	Marico	The State

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 322 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER
P 0028	Matsobane Hosia Mthethwa	Boekenhoutkloof 146 JR ,Certain Remaining extent of the freehold farm  Moekenhoutkloof 146 JR , a one-third share (1/6 + 1/6 ) of and in the freehold farm	Pretoria	Republic of South Africa

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 323 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
Z 0275	Peter Boy Moreriane	Certain 1/19 <sup>th</sup> share in Portion IV of a portion of the Farm Valschspruit No.458 J.R.	Bronkhorstspuit.	Republic of South Africa	T31024/69
	Makgakoe Samuel			Republic of South Africa	T31026/69
	Mahlangu			Republic of South Africa	T3127/69
				Republic of South Africa	T31030/69
				Republic of South Africa	T31021/69
	Simon Msongelwa				
	Mahlangu				
	John Butana Sepang				
	Paul Molefi Amos				
	Madipa				
	Kohn Moropeng				
	Masango				
	Noah Randa and				
	Sonnyboy Michael				
	Randa				

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER



## NOTICE 324 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

#### CORRECTION NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	TOWNSHIP	CURRENT LAND OWNER
AA 084	Miemie Rosy Zulu	Lot No 227	Old Location Makweteng	Klerksdorp	City Council of Klerksdorp

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## NOTICE 325 OF 2005

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	TOWNSHIP	CURRENT LAND OWNER
W 0494	Mary Nonhlanhla Zondo	Certain Stand No 2064 Letanga Street	Johannesburg	Western Native	Provincial Administration
W 0338	Mary Puleng Mwelase	Certain Stand No 580 in Ngadini Street	Johannesburg	Western Native	Provincial Administration
W 0343	Nombuyisela Octavia Njikelana	Certain Stand No 333 in Swan Street.	Johannesburg	Western Native	Provincial Administration

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

# NOTICE 326 OF 2005

## GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
DD 036	Mr Lebogang Israel Medewane	Tshwaane ( Nietverdiend 7JP, Brakfontein 132 KP, Hermanskraal 9JP, Draailagte3JP,RoodeKopjesput 32JP,and Petrusdam 55 JP).	Groot Marico in North West Province	Mr Meyer  Mr Du Plessis  Kirstein Petrus Paulus  Englezakis & Swart Farms Pty Ltd.  Bongo Safari Pty Ltd.  Swart Andries Dewald  Venter Joseph Jacobus  Botha Getruida and Botha Josephus  Kirstein Jacobus and Kirstein Mara Magnietha  Stephanus Van Der Merwe and Elizabeth Van Der Merwe  Marius Van Der Merwe and Marinda Van Der Merwe  Elizabeth van Der Merwe and Stephanus Van Der	T 11449/1989  T 24718/1965  T 20233/1976  T 6545/1986  T 144907/1998  T 83509/2002  T 74565/2002  T 2862/200  T 43599/1993  T 22183/1999  T 159144/2002  T 5296/2003

				Merwe	
				AST Africa Trading 607 CC	T21423/2004
				Department of Agriculture	T77050/2002
				Eida Prop Inv Pty Ltd	T100263/2002
				Halvien CC	T11255/2002
				JG Ranching Co. Pty Ltd	T11143/1989
				Haasbroek Gideon Daniel	T4576/1991
				Oberholzer Joey Mary	T33099/1979
				JG Ranching Co Pty Ltd	T11144/1989
				Brakfontein Boedery Pty Ltd	T46994/2000
				Dwarsberg Boerevereniging	T8841/1950
				Dwarsberg Boerevereniging	T25274/1956
				Zeerust Chrome Mines Ltd	T354611/965
				McDonald Petrus	T94783/1995
				Stephanus	T54571/2002
				McDonald John Petrus Adam	T9633/1987
				Elmarie Trust	T 100857/2000

				Lubbe Jacobus and Lubbe Martha	T 55100/1999
				A Du Preez Jnr FamilieTrust	T 100856/2000
				Fouche Petrus Hermanus	T 148536/2000
				JJ Du Preez Tust	T 100859/2000
				Petrus Hendrina Johanna	T 131516/1998
				Frederick Jacobus Van Der Merwe	T 29636/2002
				Wilhemina Getruda Botha and Joseph Botha	T 29637/2002

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**NOTICE 327 OF 2005****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
KK 313	John Tini Mlangeni ( as a Representative)	Certain Portion of portion 20 of the Randfontein Agricultural Holdings.	Krugersdorp	N/A	N/A
KK 185	Ms Mimmereki Brigid mataboge	Luipaardvlei 243IQ in the Randfontein	Mogale	N/A	N/A

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER



**NOTICE 328 OF 2005**  
**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,**  
**1994**  
**(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given that a General Notice No.1201 of 2000 published in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended

**REFERENCE** : LL 144

**CLAIMANT** : MG Mokaleng claiming on behalf of the Letsopa (Ottosdal) Old Location residents.

**PROPERTY** : The property was previously known as Portion 4 of Portion C of the Farm Karannafontein 146 IO and now remainder of Portion 14 of the farm Karannafontein 350 IO. Measuring 265.2195 hectares, situated in the district of Tswaing Local Municipality.

**TITLE DEED** : G47/1933

**DATE SUBMITTED** : 28/12/1998

**Interested parties:**

- a) Respondent: Department of Land Affairs
- b) **Tswaing Local Municipality**

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 (thirty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province  
Private Bag X 03  
**ARCADIA**  
0007.

Tel: (012) 310-6500  
Fax: (012) 324-5812

**ABM MPHELA**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**NOTICE 329 OF 2005****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. These claims for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding these claims are as follow:

Reference	Claimant Initial & Surname	Property Description	Extent (Sqm)	Deed of Transfer	Current Owner	Date submitted
KRK6/2/3/A/1/0/2728 /5 (W53)	S. Isaacs	Erf 12707 Woodstock	280m <sup>2</sup>	T18888/72	National Housing Board	11/04/1996

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate these claims in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021\*426-2930

Fax: 021\*424-5146

B. Jansen

Regional Land Claims Commissioner

APPROVED .....

DATE .....

11/02/05

CHECKED.....

DATE 10/02/05

**NOTICE 330 OF 2005****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 (ACT No.22 OF 1994) AS AMENDED**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that claims for restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding the claims are as follows:

**Area** : Various Areas - Goodwood, Bellville, Elsies River and Parow  
in Cape Metropole  
**Properties** : As listed below  
**The claimants** : Owners and tenants  
**Date submitted** : Before 31 December 1998  
**Current Owner** : Record obtainable from RLCC: Western Cape  
**Option** : Financial

		SURNAME		DESCRIPTION			
1	A153	Alexander	HA	12032	Parow	3965	Owner
2	A349	Arendse	I	12283	Bellville	516	Owner
	A349	Arendse	I	Lot 23	Bellville	700	Owner
3	A377	Alexander	JDC	16766	Goodwood	548	Owner
4	A412	Abrahams	HJ	3677	Goodwood	496	Owner
5	A446	Abbott	WC	5176	Goodwood	495	Owner
6	A463	Adams	K	1836	Goodwood	991	Owner
7	A472	Abrahams	V	2047	Goodwood	496	Owner
	A472	Abrahams	V	2216	Goodwood	496	Owner
8	B096	Burt	SE	1485	Goodwood	4047	Owner
9	B185	Badenhorst	PJ	4408	Goodwood	Tenant	Tenant
10	B195	Booyesen	EW	11697	Parow	1983	Owner
11	B251	Barthus	C	11988	Goodwood	1078	Owner
12	B295	Ballem	DH	8478	Parow	991	Owner
	B295	Ballem	DH	Rem Erf 15506	Parow	944	Owner
13	B305	Botha	MM	4979	Goodwood	496	Owner
14	B306	Botha	MM	5986	Goodwood	496	Owner
15	B314	Branco	ECJ	12751	Goodwood	4047	Owner
16	B337	Blanckenberg	NR	3123	Goodwood	915	Owner
17	B351	Balie	VH	5360	Goodwood	496	Owner
18	B663	Blick	A	5353	Bellville	496	Owner
19	C201	Cloete	S	10344	Goodwood	484	Owner
20	C266	Claasen	N	12509	Goodwood	1450	Owner
	C266	Claasen	N	12510	Goodwood	1450	Owner
21	C345	Cornelius	W	11783	Parow	1983	Owner
22	C386	Christians	LM	3815	Goodwood	803	Owner
23	C465	Cloete	JH	27 Flinder Street	Goodwood	Tenant	tenant
24	C490	Collins	IP	4639	Bellville	991	Owner

NO	REF	SURNAME	INITIALS	PROPERTY DESCRIPTION	AREA	EXTENT	CAPACITY
25	D094	Demas	DH	3807	Goodwood	496	Owner
26	D284	Darries	L	12110	Parow	1987	Owner
	D284	Darries	L	8535	Parow	495	Owner
27	D298	Daniels	MR	2378	Goodwood	495	Owner
	D298	Daniels	MR	2378	Goodwood	495	Owner
28	D386	Daniels	S	14778	Parow	1586	Owner
29	D471	Daniels	WP	3658	Bellville	Tenant	tenant
30	E161	Flowers	JE	12658	Goodwood	1521	Owner
31	F126	Fredericks	CF	8619	Parow	496	Owner
32	F146	Fick	CJ	12722	Goodwood	1716	Owner
33	G368	Goodman	EA	6790	Parow	991	Owner
34	J104	Joseph	J	14888	Goodwood	595	Owner
35	J174	Jordaan	K	5683	Parow	496	Owner
36	J244	Johnson	WE	2141	Goodwood	991	Owner
37	J547	Johanna	J	8913	Goodwood	1127	Owner
38	J862	Jacobs	CM	1409	Goodwood	4047	Owner
39	K097	Kleinhans	EM	50 Balfour Street	Parow	Tenant	tenant
40	L060	Losper	IP	3984	Goodwood	495	Owner
41	L140	Luke	LT	112 Eureka Estate	Elsies River	Tenant	tenant
42	L144	Layman	MC	3948	Bellville	1983	Owner
43	L337	Lodewyk	SJ	13789	Goodwood	570	Owner
44	L338	Lahey	ES	10513	Goodwood	469	Owner
45	L372	Lekay	GH	14963	Parow	359	Owner
46	L372	Lekay	GH	14964	Parow	361	Owner
47	M0288	Meyer	W	1353	Goodwood	344	Owner
48	M0290	Meyers	MA	12745	Goodwood	3869	Owner
49	M0292	Meyers	J	1357	Goodwood	5289	Owner
50	M0403	Morris	Y	3903	Bellville	644	Owner
51	M0498	Matthews	SJ	3450	Goodwood	496	Owner
52	M0549	Mavanzilla	WR	12863	Goodwood	2002	Owner
53	M0721	Makhari	MWA	12445	Goodwood	1169	Owner
54	N434	Ngxiki	NM	Tenant	Elsies River	Tenant	Tenant
55	O114	Orpen	A	14336	Goodwood	613	Owner
56	P065	Petersen	RR	4041	Goodwood	1983	Owner
57	P187	McCarthy	CSA	Rem Erf 3224	Goodwood	1947	Owner
	P187	McCarthy	CSA	Portion 1 of Erf 3224	Goodwood	77	Owner
	P187	Poole	MM	3224	Goodwood	1947	Owner
58	P291	Petersen	M	2174	Goodwood	496	Owner
59	R086	Rhode	ES	Erf 18101, ptn of Erf 11823	Parow	248	Owner
60	R100	Rhodes	J	1589	Bellville	496	Owner
	R100	Rhodes	J	1589	Bellville	496	Owner
61	R125	Redding	ET	5730	Parow	496	Owner

NO	REF	SURNAME	INITIALS	PROPERTY DESCRIPTION	AREA	EXTENT	CAPACITY
62	R138	Roode	BJ	4491	Goodwood	496	Owner
63	R143	Raphels	HA	2605	Goodwood	496	Owner
	R143	Abbott	WC	2605	Goodwood	496	Owner
64	R380	Rutgers	AF	11554	Goodwood	1442	Owner
	R380	Rutgers	AF	11554	Goodwood	1442	Owner
65	S252	Horsban	SC	4021	Bellville	991	Owner
	S252	Horsbin	SC	4021	Bellville	991	Owner
66	S266	Arendse	EIJ	4619	Bellville	991	Owner
67	S327	Samuels	R	1688	Goodwood	499	Owner
	S327	Samuels	R	1688	Goodwood	Tenant	tenant
68	S450	Susa	EE	9107	Goodwood	496	Owner
69	S513	Stuart	AM	3835	Goodwood	991	Owner
	S513	Stuart	AM	3836	Goodwood	496	Owner
70	S777	Sait	A	1760	Goodwood	1983	Owner
71	S931	Stuurman	ES	12750	Goodwood	998	Owner
72	T038	Takka	TH	12026	Parow	3965	Owner
73	T072	Titus	CBC	8959	Goodwood	595	Owner
	T072	Titus	CB	8959	Goodwood	595	Owner
74	T074	Titus	CBC	14828	Goodwood	915	Owner
	T074	Titus	CB	14828	Goodwood	915	Owner
75	T109	Thyssen	A	1682	Goodwood	991	Owner
76	T134	Titus	LR	4471	Goodwood	496	Owner
	T134	Titus	LR	4471	Goodwood	496	Owner
	T134	Titus	LR	4472	Goodwood	496	Owner
	T134	Titus	LR	4471	Goodwood	496	Owner
77	V035	Solomons	SM	12554	Goodwood	2974	Owner
78	V113	Volkwyn	J	Rem Erf 14890	Goodwood	570	Owner
79	V214	Van Rooy	D	5521	Parow	496	Owner
80	W038	Williams	WP	1343	Goodwood	4047	Owner
81	W128	Windvogel	J	16538	Parow	1587	Owner
82	W185	Waldeck	I	12166	Goodwood	496	Owner

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from publication of this notice, any comments/information to:

**The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape**  
**Private Bag X9163**  
**Cape Town**  
**8000**  
**Tel: 021\*426-2930**  
**Fax: 021\*424-5146**

**B Jansen**

**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**APPROVED.....** 

**DATE: 05/02/17**

**CHECKED.....** 

**DATE: 05/02/17**



## NOTICE 332 OF 2005

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANT) ACT NO. 3 OF 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenant) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the schedule has been lodged with the Director General.

**SCHEDULE**

<b>Property description of the land affected:</b>	<b>Portion 4 of the farm De Vereeningeng No. 448 I.S.</b>
<b>Servitude:</b>	<b>-</b>
<b>District:</b>	<b>Ermelo</b>
<b>Province:</b>	<b>Mpumalanga</b>

<b>Date:</b>	<b>17 February 2005</b>
<b>Submitted by:</b>	<b>Zanele Nkosi</b>

**NOTICE 333 OF 2005****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following properties has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property</b>	<b>:</b>	<b>see attached schedule</b>
<b>Extent of property</b>	<b>:</b>	<b>see attached schedule</b>
<b>Magisterial District</b>	<b>:</b>	<b>New Hanover</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>:</b>	<b>KwaZulu - Natal</b>
<b>Current Title Deed No.</b>	<b>:</b>	<b>see attached schedule</b>
<b>Current Owner</b>	<b>:</b>	<b>see attached schedule</b>
<b>Claimant</b>	<b>:</b>	<b>Thino Ndlela, on behalf of the Albert Falls Community</b>
<b>Date claim lodged</b>	<b>:</b>	<b>30 December 1998</b>
<b>Reference number</b>	<b>:</b>	<b>KRN6/2/2/E/30/0/0/7</b>

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**THABI SHANGE**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**  
**DATE:**

# SCHEDULE

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Saxony No. 14444	42, 4208 ha	T18501/1974	Republic of South Africa	None
2	Remainder of the farm Newington No. 13087	189, 2348 ha	T25677/1994	Lucie I. L. Oellermann	None
3	Portion 2 of the farm Newington No. 13087	161, 8744 ha	T26494/1996	Sappi Manufacturing (Pty) Ltd	None
4	Portion 3 of the farm Newington No. 13087	28, 3280 ha	T58322/2003	Ackin Inv 2104 cc	None
5	Remainder of Portion 2 of the farm Bosch Hoek No. 1217	169, 7050 ha	T697/1999	Sappi Manufacturing (Pty) Ltd	None
6	Portion 3 of the farm Bosch Hoek No. 1217	849, 4966 ha	T697/1999	Sappi Manufacturing (Pty) Ltd	None
7	Portion 4 of the farm Bosch Hoek No. 1217	218, 1865 ha	T18932/1997	Bellevue Trust-Trustees	B32445/2000 B8564/1999
8	Remainder of Portion 5 of the farm Bosch Hoek No. 1217	339, 3148 ha	T50290/2001	Ellesmere Sugar Estate cc	B29890/2001 K1528/1983s
9	Portion 6 of the farm Bosch Hoek No. 1217	257, 3561 ha	T26496/1996	Sappi Manufacturing (Pty) Ltd	None
10	Remainder of Portion 12 of the farm Zeekoegat No. 1173	59, 1615 ha	T10548/1985	Natal Tiger Eye cc	B30957/1994 B34794/1996 B35183/1991
11	Portion 26 of the farm Zeekoegat No. 1173	1, 7199 ha	T15789/1975	Republic of South Africa	I-417/1977LG
12	Remainder of Portion 27 of the farm Zeekoegat No. 1173	11, 9405 ha	T20194/1984	James Allan Howard	I-417/1977LG
13	Remainder of Portion 28 of the farm Zeekoegat No. 1173	36, 8348 ha	T37908/1996	Johannes Zacharias Viviers	B39998/1996 B6553/1998
14	Remainder of Portion 29 of the farm Zeekoegat No. 1173	7, 0782 ha	T6792/1991	Irene Saint	VA239/1999
15	Remainder of Portion 30 of the farm Zeekoegat No. 1173	15, 0409 ha	T7481/1982	Trevor Frank Bartlett	B3052/1982
16	Remainder of Portion 31 of the farm Zeekoegat No.	24, 0543 ha	T16821/1982	Diana Margery Erskine	I-417/1977LG

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	1173				
17	Remainder of Portion 32 of the farm Zeekoegat No. 1173	14, 7809 ha	T20969/2001	Ernest V. Desousa Figueiredo	None
18	Portion 33 of the farm Zeekoegat No. 1173	16, 2401 ha	T14339/1975	Republic of South Africa	I-417/1977LG
19	Portion 34 of the farm Zeekoegat No. 1173	8, 3881 ha	T2755/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
20	Portion 35 of the farm Zeekoegat No. 1173	4, 9668 ha	T7234/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
21	Portion 36 of the farm Zeekoegat No. 1173	12, 9896 ha	T6467/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
22	Portion 37 of the farm Zeekoegat No. 1173	9, 1379 ha	T6467/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
23	Portion 38 of the farm Zeekoegat No. 1173	5, 5575 ha	T6467/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
24	Portion 39 of the farm Zeekoegat No. 1173	5, 4542 ha	T14338/1975	Republic of South Africa	I-417/1977LG
25	Portion 40 of the farm Zeekoegat No. 1173	42, 9186 ha	T5060/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
26	Portion 41 of the farm Zeekoegat No. 1173	101, 4196 ha	T16729/1976	Republic of South Africa	I-417/1977LG
27	Portion 44 of the farm Zeekoegat No. 1173	2, 1575 ha	T18890/1990	Annot Properties (Pty) Ltd	None
28	Remainder of Portion 2 of the farm Shooters Hill No. 908	199, 0870 ha	T30734/1983	Brilyn (Pty) Ltd	B171/1986 B32749/1992 B5621/1999 K1528/1983s
29	Remainder of Portion 3 of the farm Shooters Hill No. 908	41, 0980 ha	T50290/2001	Ellesmere Sugar Estate cc	B29890/2001 K1528/1983s
30	Portion 8 of the farm Shooters Hill No. 908	202, 3430 ha	T50290/2001	Ellesmere Sugar Estate cc	B29890/2001 K868/1968s VA2/1987-K868/1968s
31	Portion 9 of the farm Shooters Hill No. 908	41, 5295 ha	T6180/1976	Republic of South Africa	I-3959/1976LG
32	Portion 11 of the farm Shooters Hill No. 908	31, 7806 ha	T7401/1976	Republic of South Africa	None
33	Portion 13 of the farm Shooters Hill No. 908	1, 0917 ha	T68482/2002	Brilyn (Pty) Ltd	K1080/1998s
34	Portion 21 of the farm Shooters Hill No. 908	45, 2354 ha	T31291/1995	Brett Keith Peattie	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
35	Portion 22 of the farm Shooters Hill No. 908	156, 7560 ha	T31297/1995	Brett Keith Peattie	None
36	Remainder of Portion 24 of the farm Shooters Hill No. 908	520, 0876 ha	T7034/1997	Shooters Hill Family Trust-Trustees	B6735/1997 B6734/1997 B6736/1997
37	Portion 25 of the farm Shooters Hill No. 908	704, 6162 ha	T7033/1997	Mortons Hill Family trust-Trustees	B6732/1997
38	Portion 26 of the farm Shooters Hill No. 908	5, 8929 ha	T7033/1997	Mortons Hill Family trust-Trustees	B6732/1997 B6733/1997
39	Portion 27 of the farm Shooters Hill No. 908	246, 0803 ha	T7032/1997	Henry Solomon Family Trust-Trustees	B35910/2000 B5008/2003 B500812003 B6730/1997
40	Portion 28 of Portion 20 of the farm Shooters Hill No. 908	3, 2849 ha	T16733/2002	Ellesmere Sugar Estate cc	B10775/2002
41	Portion 30 of the farm Shooters Hill No. 908	39, 0947 ha	T16735/2002	Brilyn (Pty) Ltd	B171/1986 B32749/1992 B5621/1999
42	Portion 31 of Portion 12 of the farm Shooters Hill No. 908	29, 4476 ha	T35961/2004	Ross Michael Wood	B13712/2002
43	Portion 34 of the farm Shooters Hill No. 908	151, 2105 ha	T35964/2004	Brilyn (Pty) Ltd	B13712/2002 B171/1986 B32749/1992 B5621/1999 K2854/2004s
44	Portion 35 of the farm Shooters Hill No. 908	75, 4725 ha	T35965/2004	Ross Michael Wood	B13712/2002 K2854/2004s
45	Remainder of Portion 1 of the farm Zeekoe Hoek	138, 8694 ha	T33242/1988	Brett Keith Peattie	K1528/1983s

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	No. 968				
46	Portion 2 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	147, 3689 ha	T17983/1974	Republic of South Africa	I-4111/1976LG T1415/1938RM
47	Remainder of Portion 3 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	59, 1233 ha	T14732/1997	Bellevue Trust-Trustees	B1960/1996 B32445/2000 B8564/1999
48	Remainder of Portion 4 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	14, 9793 ha	T697/1999	Sappi Manufacturing (Pty) Ltd	None
49	Portion 5 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	101, 9279 ha	T50290/2001	Ellesmere Sugar Estate cc	B29890/2001
50	Remainder of Portion 6 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	72, 0878 ha	T4635/1996	Bolton Sugar & Citrus Estates cc	None
51	Remainder of Portion 7 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	132, 6020 ha	T14372/1997	Bellevue Trust-Trustees	B1960/1996 B32445/2000 B8564/1999 K4/1977s
52	Remainder of Portion 8 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	101, 4297 ha	T14732/1997	Bellevue Trust-Trustees	B11226/1985 B1960/1996 B32445/2000 B8564/1999
53	Portion 10 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	157, 3318 ha	T17983/1974	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
54	Remainder of Portion 11 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	121, 2225 ha	T14372/1997	Bellevue Trust-Trustees	B1960/1996 B32445/2000 B4020/1989 B8564/1999
55	Remainder of Portion 16 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	568, 6677 ha	T18731/1974	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
56	Portion 19 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	42, 8094 ha	T14372/1997	Bellevue Trust-Trustees	B1960/1996



NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
					B32445/2000 B4020/1989 B8564/1999
57	Portion 20 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	3, 5427 ha	T16326/1974	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
58	Portion 23 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	126, 3775 ha	T7551/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
59	Portion 24 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	100, 7383 ha	T7929/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
60	Remainder of Portion 25 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	28, 3948 ha	T7929/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
61	Portion 26 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	102, 1779 ha	T7930/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
62	Portion 27 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	82, 7392 ha	T7930/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
63	Portion 28 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	59, 0752 ha	T12531/1976	Republic of South Africa	I-4111/1976LG
64	Portion 29 of the farm Zeekoe Hoek No. 968	28, 3948 ha	T8210/1994	Mazoe Citrus Estate (Pty) Ltd	B5499/1998 B8380/2001

**NOTICE 334 OF 2005****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that claims for the restitution of land rights on the following properties have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal, and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property</b>	<b>:</b>	<b>Portion 117 of the farm Allemans Drift No. 950</b>
<b>Extent of property</b>	<b>:</b>	<b>741, 3431 ha</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>:</b>	<b>Lions River</b>
<b>Current Title Deed No.</b>	<b>:</b>	<b>T5569/1964</b>
<b>Claimant</b>	<b>:</b>	<b>Fucwana Robert Dlomo, on behalf of the Riversdale Community</b>
<b>Bonds &amp; Restrictive Conditions (Interdicts)</b>	<b>:</b>	<b>I-1570/1978LG</b>
<b>Date claim lodged</b>	<b>:</b>	<b>1 December 1998</b>
<b>Reference number</b>	<b>:</b>	<b>KRN6/2/2/E/19/0/0/23</b>

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**THABI SHANGE**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**  
**DATE:**

**NOTICE 335 OF 2005**  
**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR  
TENANT) ACT NO. 3 OF 1996**

**It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenant) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the schedule has been lodged with the Director General.**

**SCHEDULE**

<b>Property description of the land affected:</b>	<b>Portion 0 (remaining extent) of the farm Zandvoort No. 10 I.T.</b>
<b>Servitude:</b>	<b>-</b>
<b>District:</b>	<b>Carolina</b>
<b>Province:</b>	<b>Mpumalanga</b>

<b>Date:</b>	<b>22 February 2005</b>
<b>Submitted by:</b>	<b>Zanele Nkosi</b>

**NOTICE 342 OF 2005****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE*****Applicant***

<b>NO.</b>	<b>NAME</b>	<b>ID NUMBER</b>
<b>1</b>	<b>KHUMALO CATHERINE KHIPHILE ORIGINAL APPLICANT IS DECEASED</b>	<b>640521 0486 085</b>
<b>2</b>	<b>KHUMALO PHILEMON MANDLENLOSI</b>	<b>591028 5338 088</b>
<b>3</b>	<b>NDABA SAYITSHENI</b>	<b>240607 5186 087</b>
<b>4</b>	<b>NDLOVU MKHAZELWA ERNEST</b>	<b>731125 5341 087</b>
<b>5</b>	<b>NDLOVU THOKO</b>	<b>450413 0315 085</b>
<b>1</b>	<b>GUMBI PHUZEHANDLA JOHN</b>	<b>650508 5597 088</b>

Property description of the affected Land:	<b>SUB 3 OF THE FARM GROOTEHOEK, FARM NO 1242, T 54913/2000</b>
Servitude:	
District:	<b>UTHUKELA DISTRICT MUNICIPALITY</b>
Province:	<b>KWAZULU-NATAL</b>

Date:	<b>18 February 05</b>
Submitted By:	<b>Mrs S Naidoo</b>

## NOTICE 343 OF 2005

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANT) ACT NO. 3 OF 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenant) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the schedule has been lodged with the Director General.

**SCHEDULE**

<b>Property description of the land affected:</b>	<b>Portion 1 of the farm Liefgekozen No. 119 I.T.</b>
<b>Servitude:</b>	<b>-</b>
<b>District:</b>	<b>Lothair</b>
<b>Province:</b>	<b>Mpumalanga</b>

<b>Date:</b>	<b>24 February 2005</b>
<b>Submitted by:</b>	<b>Zanele Nkosi</b>

**NOTICE 344 OF 2005****INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION****NOTICE OF INITIATION OF AN INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF CLEAR DRAWN AND FLOAT GLASS ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM INDONESIA**

The Commission accepted an application alleging that clear drawn and float glass originating in or imported from Indonesia is being dumped in the Southern African Customs Union (SACU) market, causing material injury and/or a threat of material injury to the SACU industry concerned.

**THE APPLICANT**

The application was lodged by PFG building Glass (Pty) Ltd, representing the domestic manufacturers of the product under investigation in the SACU. The Applicant alleges that it cannot compete with the low prices charged by the importers and that the allegedly dumped exported products are causing material injury and/or a threat of material injury. The Applicant submitted sufficient evidence and established a *prima facie* case to enable the Commission to arrive at a reasonable conclusion that an investigation should be initiated on the basis of dumping, material injury, a threat of material injury and causality.

**THE PRODUCT**

The subject products allegedly being dumped in the SACU area are clear drawn and float glass of a thickness exceeding 2,5 mm up to 6 mm, classifiable under tariff subheadings 7004.90.90, 7005.29.17, 7005.29.23, 7005.29.25 and 7005.29.35, originating in or imported from Indonesia.

**THE ALLEGATION OF DUMPING**

The allegation of dumping is based on the comparison between the normal values in and the export prices from Indonesia. The normal values were determined/based on quotes provided except for the 2,5 mm and 4 mm which were obtained from the weighted average prices of 3 mm and 5 mm, which were then converted to a price per kilogram. The export prices were determined on the basis of fob-based SARS import statistics, which were adjusted to an ex-factory level in Indonesia. On this basis, the Commission found that there was *prima facie* proof of dumping.

**THE ALLEGATION OF MATERIAL INJURY AND CAUSAL LINK**

The Applicant alleges and submitted sufficient evidence to show that there is price undercutting, price depression and price suppression, a decline in profit margins, a decline in the return on investment and a decline in its market share. The Commission also noted that imports from Indonesia, in respect of the subject products, had increased by over 100% from 2001 to 2004. On this basis the Commission found that there was *prima facie* proof of material injury, threat of material injury and causal link.

**PERIOD OF INVESTIGATION**

The period of investigation for purposes of dumping will be from 1 January 2004 to 31 December 2004. The period of investigation for purposes of determining injury will be from 1 January 2001 to 31 December 2004.

**PROCEDURAL FRAMEWORK**

Having decided that there is sufficient evidence and a *prima facie* case to justify the



initiation of an investigation, the Commission has begun an investigation in terms of section 16 of the International Trade Administration Act, 2002 (the ITA Act). The Commission will conduct its investigation in accordance with the relevant sections of the ITA Act, the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement) and the Anti-Dumping Regulations of the International Trade Administration Commission of South Africa (ADR). Both the ITA Act and the ADR are available on the Commission's website ([www.itac.org.za](http://www.itac.org.za)) or from the Trade Remedies section, on request.

In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Commission will send non-confidential versions of the petition and questionnaires to all known importers and exporters, and known representative associations. The trade representative of the exporting country have also been notified. Importers and other interested parties are invited to contact the Commission as soon as possible in order to determine whether they have been listed and were furnished with the relevant documentation. If not, they should immediately ensure that they are sent copies. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

### **CONFIDENTIAL INFORMATION**

Please note that if any information is considered to be confidential then a non-confidential version of the information must be submitted for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- where confidential information has been omitted and the nature of such information;  
reasons for such confidentiality;
- a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the Commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously, will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

Subsection 33(1) of the ITA Act provides that any person claiming confidentiality of information should identify whether such information is *confidential by nature* or is *otherwise confidential* and, any such claims must be supported by a written statement, in each case, setting out how the information satisfies the requirements of the claim to confidentiality. In the alternative, a sworn statement should be made setting out reasons why it is impossible to comply with these requirements.

Paragraph 2.3 of the ITAC Anti-Dumping Regulations provide as follows:

*"The following list indicates "information that is by nature confidential" as per section 33(1)(a) of the Main Act, read with section 36 of the Promotion of Access to Information Act (Act 2 of 2000):*

- (a) management accounts;*

- (b) financial accounts of a private company;
  - (c) actual and individual sales prices;
  - (d) actual costs, including cost of production and importation cost;
  - (e) actual sales volumes;
  - (f) individual sales prices;
  - (g) information, the release of which could have serious consequences for the person that provided such information; and
  - (h) information that would be of significant competitive advantage to a competitor;
- Provided that a party submitting such information indicates it to be confidential."

## ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter and any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting material injury must be submitted in writing to the following address:

### Physical address

The Director : Trade Remedies II  
International Trade Administration Commission  
Block E The DTI campus  
77 Meintjies Street  
Sunnyside  
PRETORIA  
SOUTH AFRICA

### Postal address

The Director: Trade Remedies I  
Private Bag X753  
PRETORIA  
0001  
SOUTH AFRICA

## PROCEDURES AND TIME LIMITS

All responses, including non-confidential copies of the responses, should be received by the Director: Trade Remedies II not later than 30 days from the date hereof, or from the date on which the letter accompanying the abovementioned questionnaire was received. The said letter shall be deemed to have been received seven days after the day of its dispatch.

Late submissions will not be accepted except with the prior written consent of the Commission.

The Commission will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original 30-day period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension. Please note that the Commission will not consider requests for extension by the Embassy on behalf of the exporter. The information submitted by any party may need to be verified by the Investigating Officers in order for the Commission to take such information into consideration.

The Commission may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period after the submission of the information to the Commission. Parties should therefore ensure that the information submitted will subsequently be available for verification. It is planned to do the verification of the information submitted by the exporters within three to five weeks subsequent to submission of the information. This period will only be extended if it is not feasible for the Commission to do it within this time period or upon good cause shown, and with the prior written consent of the Commission, which should be requested at the time of the submission. It should be noted that unavailability of, or inconvenience to consultants will not be considered to be good cause.

Parties should also ensure when they engage consultants that they will be available at the requisite times, to ensure compliance with the above time frames. Parties should also

ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. The questionnaires are designed to ensure that the Commission is provided with all the information required to make a determination in accordance with the rules of Anti-Dumping Agreement. The Commission may therefore refuse to verify information that is incomplete or does not comply with the format in the questionnaire, unless the Commission has agreed in writing to a deviation from the required format. A failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading Confidential Information will be regarded as an incomplete submission.

Parties who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting in the format required, are therefore urged to make written applications to the Commission at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Commission's requirements. The Commission will give due consideration to such a request on good cause shown.

Any interested party may request an *oral hearing* at any stage of the investigation in accordance with Section 5 of the ADR, provided that the party indicates reasons for not relying on written submission only. The Commission may refuse an oral hearing if granting such hearing will unduly delay the finalisation of a determination. Parties requesting an oral hearing shall provide the Commission with a detailed agenda for, and a detailed version, including a non-confidential version, of the information to be discussed at the oral hearing at the time of the request.

*Oral representations will be limited to one hour for SACU manufacturers and exporters and thirty minutes for importers.*

If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Commission may disregard the information submitted and make a finding on the basis of the facts available to it.

**Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr TP Botha at telephone ++2712-394-3643 and Ms K Machiu at ++2712-394- 3599, or at fax ++2712-394-0518.**

**NOTICE 347 OF 2005**  
**DEPARTMENT OF LABOUR**  
**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF A STATUTORY COUNCIL**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 29(3) of the Labour Relations Act, 1995, give notice that the **Employers' Organisation for the Cephalopod and Associated Fisheries** has, in terms of section 39(2) of the Act applied for the registration of the **Statutory Council for the Squid and Related Fisheries of South Africa**.

Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person may object to the application on any or all of the following grounds:

- (a) The applicant has not complied with the provisions of section 29 of the Act;
- (b) the sector and area in respect of which application is made is not appropriate; and
- (c) the applicant is not representative in the sector and area in respect of which application is made.

Any person who objects must lodge his/her written objection with me within 30 days of the date of this notice, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, Pretoria, 0002. Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001 (Fax: (012) 309 4848). A copy of the objection must be served on the applicant within the said period and I must be satisfied that a copy of the objection has been served on the applicant.

The applicant may respond to the objection within 14 days of the expiry of the 30-day period mentioned above and must satisfy me that a copy of the response has been served on the person who objected within the 14-day period.

**TABLE****Name of statutory council:**

Statutory Council for the Squid and Related Fisheries of South Africa

**Date on which application was lodged:**

17 January 2005

**Sector and area in respect of which application is made:****Character of sector:**

Squid fishing by means of handline jigging method from fishing vessels at sea.

**Area:**

Eastern Cape and Western Cape Province

**Name and address of the applicant:****Employers' Organisation for the Cephalopod and Associated Fisheries**

P O Box 10243

Linton Grange

Port Elizabeth

6015

Tel: (041) 582 2339

Fax: (041) 582 2339

**Representativeness of Statutory Council:**

Number of employers within the proposed scope of the statutory council      **103**  
and who are members of the employers' organisation

Number of employees employed within the scope of the statutory council      **2308**

J T CROUSE

**REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS**

## NOTICE 348 OF 2005

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No.22 OF 1994) AS AMENDED**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that claims for restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding the claims are as follows:

**Area** : Worcester in the Boland Region  
**Properties** : As listed below  
**The claimants** : Long-term occupants  
**Date submitted** : Before 31 December 1998  
**Current Owner** : Record obtainable from RLCC: Western Cape  
**Option** : Financial

No	Ref. no	Surname	Initials	Erf no	Submitters	
1	A552	Ally	L	5066	7 Raniers Street	922
2	A555	Arries	L	4671	55 Truter Street	803
3	A813	Alberts	J	5008	13 Munnick Street	486
4	A815	Abrahams	JW	-	50 Munnik Street	495
5	A821	April	A	5157	77 Rainier Street	994
6	B427	Booyesen	BJ	5087	46 Munnik Street	929
7	B513	Brookman	L	5063	15 Rainier Street	889
8	B931	Baxter	S	5016	31 Munnik Street	866
9	C314	Carolus	JJ	4541	83 Kroon Street	739
10	C315	Cornelius	L	4612	50 Kroon Street	2129
11	C316	Quinn	EM	-	10 Truter Street	1246
12	C454	Cupido	L	4701	31 Truter Street	943
13	D702	Dourie	AC	5084	36 Munnik Street	495
14	D814 + L505	Dauids	BJ	5159	83 Ranier Street	1000
15	F371	Frantz	G	-	77 Baring Street	1300
16	F376	Fransman	RHC	-	55 Munnick Street	325
17	G258	Groenewald	SM	4532	70 Le Sueur Street	617
18	G413	Goodheart	S	4447	33 Kroon Street	723
19	G427	Gempies	J	4472	16 Le Seuer Street	536
20	J358	Jason	M	-	62 Kroon Street	676
21	J407	Jacobs	CM	-	51 Truter Street	641
22	J576	Jansen	SR	4612	46 Kroon Street	917
23	K482	Krieger	RE	4980	95 Munnik Street	677
24	M0725	Moses	JJ	4631	98/100 Kroon Street	1024
25	M1044	Maart	LM	5081	24 Munnik Street	437
26	M1634	Marais	AJ	4658	79 Truter Street	900
27	M1851	Matthysen	RJ	5029	73 Munnik Street	745
28	P562 + P266	Philips	FJS	10 / Lot 10	74 Le Sueur Street	440
29	P574	Panday	N	4927	14 Truter Street	1231
30	R208	Richards	AR	5018	37 Munnick Street	774



	Ref. no	Sur name	Initials	Plot no	Address	Plot no
31	S0232	Samson	ID	1519	120 Durban Street	371
32	S0562	September	A	4540	87 Kroon Street	452
33	S1254	Solomons	S	5105	49 Rainier Street	862
34	S1305	Swartz	MW	5077	18 Munnik Street	820
35	T332	Titus	H	5135	90 Munnick Street	433
36	T402	Titus	CE	4442	45 Kroon Street	743
37	V328	Van Harte	MF	5015	29 Munnik Street	865
38	W280	Wilson	TCJ	4612	52 Kroon Street	2129
39	W455	Williams	ECB	4509	55 Kroon Street	334

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from publication of this notice, any comments/information to:

**The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape**

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021\*426-2930

Fax: 021\*424-5146

  
B Jansen

**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**APPROVED** 

DATE: 05/02/21

**CHECKED** 

DATE: 05/02/18



**NOTICE 331 OF 2005****STATISTICS SOUTH AFRICA**

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 2000 = 100).

**January 2005: 125,4.**

(4 March 2005)/(4 Maart 2005)

**NOTICE 341 OF 2005**

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with this office on the 12th Floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 5 March 2005 to qualify for the interest payment on 15 March 2005.

Internal Registered Stock, 13,50%, 2014 (R009).  
Internal Registered Stock, 15%, 2007 (R133).  
Internal Registered Stock, 13,5%, 2014/15/16 (R157).  
Internal Registered Stock, 13,50%, 2015 (R158).  
Internal Registered Stock, 13,50%, 2016 (R159).  
Internal Registered Stock, 9,25%, 2006 (R176).  
Internal Registered Stock, 8,25%, 2017 (R203).  
Internal Registered Stock, R207C 20050315 (R207C).

**KENNISGEWING 341 VAN 2005**

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later as 5 Maart 2005 by die Departement se kantoor te 12de Vloer, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 15 Maart 2005 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,50%, 2014 (R009).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15%, 2007 (R133).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,5%, 2014/15/16 (R157).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,50%, 2015 (R158).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,50%, 2016 (R159).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25%, 2006 (R176).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,25%, 2017 (R203).  
Binnelandse Geregistreerde Effekte, R207C 20050315 (R207C).

(4 March 2005)/(4 Maart 2005)

**NOTICE 345 OF 2005****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF NATIONAL UNION OF FARM AND ALLIED COMMERCIAL EMPLOYEES (NUFACE)**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **National Union of Farm and Allied Commercial Employees (NUFACE)** with effect from 22 February 2005.

**J. T. CROUSE**

**Registrar of Labour Relations**

**KENNISGEWING 345 VAN 2005****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN NATIONAL UNION OF FARM AND ALLIED COMMERCIAL EMPLOYEES (NUFACE)**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **National Union of Farm and Allied Commercial Employees (NUFACE)** met ingang van 22 Februarie 2005 ingetrek is.

**J. T. CROUSE**

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(4 March 2005)/(4 Maart 2005)

**NOTICE 346 OF 2005****DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106 (2B) give notice of my intention to cancel the registration of Algemene en Aanverwante Nywerhede Werkgewersorganisasie for the following reasons:

- This is an organisation for gain and thus not a genuine employers' organisation as envisaged in the Act.

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. **Only representations pertaining to this notice and the following case number: 2002/168, will be considered.**

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, Pretoria. [Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001—Fax No.: (012) 309-4156], within 60 days of the date of this notice.

**J. T. CROUSE**

Registrar of Labour Relations

(4 March 2005)

---

## BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

---

### BOARD NOTICE 29 OF 2005

#### Engineering Profession Act, 2000 (Act 46 of 2000)

### Rules In Terms of Section 36(1) Requirements for Recognition as a Voluntary Association

The Engineering Council of South Africa, has in terms of section 36(1) of the Engineering Profession Act, 2000 (Act 46 of 2000) made the rules, as set out in the Schedule, in relation to the recognition of voluntary associations as contemplated in Sections 14(d) and 25 of the Act.

This Board Notice comes into effect on the day of publication in the Government Gazette.

## SCHEDULE

### DEFINITIONS

1. In these rules, and unless the context otherwise indicates, any expression or word to which a meaning has been assigned in the Engineering Profession Act, 2000, (Act No 46 of 2000), bears the same meaning and -
  - (i) **"association"** for purposes of these rules means an institute, institution, association, society or federation established by engineering practitioners to promote their collective professional and/ or business interests;
  - (ii) **"annual fees"** means the fees determined by the Council in terms of section 12(1)(c) of the Act;
  - (iii) **"built environment councils"** means a council referred to in section 1(iv) of the Council for the Built Environment Act, 2000 (Act No. 43 of 2000);
  - (iv) **"corporate member"** means a member of an association contemplated in Category C which is eligible to vote at any meeting of such association;
  - (v) **"code of professional conduct"** means the code of conduct drawn up by the Council in terms of section 27(1) of the Act;
  - (vi) **"Council"** means Engineering Council of South Africa established by section 2 of the Act;
  - (vii) **"governing body"** means the highest authority of an association charged with controlling the affairs of an association;
  - (viii) **"in good standing"** means that a member of an association who is not regarded by such association as being in default of its constitution or by-laws;
  - (ix) **"Minister"** means the Minister responsible for Public Works;

- (x) **"registered persons"** means persons registered in any of the categories of registration referred to section 18(1) of the Act;
- (xi) **"the Act"** means the Engineering Profession Act, 2000 (Act 46 of 2000);
- (xii) **"voluntary association"** means an association recognised by the Council as a voluntary association in terms of section 25(3) of the Act, and
- (xiii) **"voting member"** means a member of an association contemplated in Category A and B, who is entitled to vote in terms of its constitution.

## CATEGORIES OF VOLUNTARY ASSOCIATIONS

2. The following categories of *voluntary associations* are hereby established:

### **Category A**

- (1) *Associations* whose membership consists of natural persons who, subject to the applicable provisions of Rule 4, are –
  - (a) practising in any particular discipline or sub-discipline of engineering; or
  - (b) practising in any particular category of registration contemplated in section 18 of the Act.

### **Category B**

- (2) *Associations* whose membership consists of natural persons who, subject to the applicable provisions of rule 5, are –
  - (a) practising in engineering or in any of the professions in the built environment contemplated in section 1(iv) of the Council for the Built Environment Act, 2000; or
  - (b) practising in engineering or in any of the scientific professions contemplated in Section A and B of Schedule I of the Natural Scientific Professions Act, 1993 (Act No. 106 of 1993).

### **Category C**

- (3) *Associations* whose membership consists of juristic persons, including sole proprietors, who, subject to the applicable provisions of rule 6, are engaged in carrying out work of an engineering nature.

## REQUIREMENTS WITH WHICH AN ASSOCIATION MUST COMPLY TO QUALIFY FOR RECOGNITION AS A VOLUNTARY ASSOCIATION

### **Category A and B**

3. Any *association* wishing to be recognised as a *voluntary association* contemplated in *Category A* or *Category B* referred to in rule 2 must comply with the following requirements:

- (1) The *association* must be governed by a formally accepted constitution which –
  - (a) is not in conflict with the Constitution of the Republic of South Africa;
  - (b) is not in conflict with the Act or any policies and rules of the Council; and
  - (c) does not obligate its members to adhere to a code of conduct, which is in conflict with the Council's code of professional conduct, or any applicable code of practice published by the Council.
- (2) The *association* must be of South African origin and its *governing body* must be independent of direct influence by any foreign body.
- (3) The *association* must adhere strictly to its constitution, and be able to satisfy the Council of such adherence.

#### **Category A**

4. In addition to the requirements referred to in rule 3, an *association* wishing to be recognised as a *voluntary association* contemplated in rule 2(1) must also comply with the following requirements:

- (1) The *association* must have as one of its core missions the promotion of the interests of its members and the engineering profession.
- (2) The *association* must have at least 100 *voting members*, who are *in good standing with the association*.
- (3) A majority of its *voting members* must be *registered persons*: Provided that if an *association* does not comply with this requirement, the Council may condone such failure on condition that-
  - (a) at the time of application, which may not be later than 30 June 2006, the *association* must prove that at least 30% of its *voting members* are *registered persons*; and that
  - (b) by no later than 31 December 2006, the *association* must prove that at least 40% of its *voting members* are *registered persons*, and that
  - (c) by no later than 31 December 2007, the *association* must prove that a majority of its *voting members* are *registered persons*.
- (4) Rule 4(3) does not apply in respect of an *association* whose membership exceeds 250 *registered persons*.
- (5) A majority of the members of its *governing body* must be *registered persons*.

#### **Category B**

5. In addition to the requirements referred to in rule 3, an *association* wishing to be recognised as a *voluntary association* contemplated in rule 2(2) must also comply with the following requirements:

- (1) The *association* must have as one of its core missions the promotion of the interests of its members and the interests of the professions referred to in rule 2(2)(a) or (b).
- (2) The *association* must have at least 250 *voting members*, who are *in good standing with the association*, of whom at least 10% must be *registered persons*.

- (3) A majority of its *voting members* must be registered with any of the *built environment councils* or with the South African Council for the Natural Scientific Professions (SACNAP), as the case may be: *Provided* that if an *association* does not comply with this requirement, the council may condone such failure, on condition that -
- (a) at the time of application, which may not be later than 30 June 2006, the *association* must prove that at least 30% of its *voting members* are persons registered with any of the *built environment councils* or with the South African Council for the Natural Scientific Professions, as the case may be; and that
  - (b) by no later than 31 December 2006, the *association* must prove that at least 40% of its *voting members* are persons registered with any of the *built environment councils* or with the South African Council for the Natural Scientific Professions, as the case may be, and that
  - (c) by no later than 31 December 2007, the *association* must prove that a majority of its *voting members* are persons registered with any of the *built environment councils* or with the South African Council for the Natural Scientific Professions, as the case may be.
- (4) Rule 5(3) does not apply in respect of an *association* whose membership exceeds 250 registered persons.
- (5) A majority of the members of its *governing body* must be registered with any of the *built environment councils* or with the South African Council for the Natural Scientific Professions, as the case may be, provided that at least 20% of such governing body must be registered persons.

### Category C

6. An *association* wishing to be recognised as a *voluntary association* contemplated in rule 2(3) must comply with the following requirements:
- (1) The *association* must be governed by a formally accepted constitution which –
    - (a) is not in conflict with the Constitution of the Republic of South Africa;
    - (b) is not in conflict with the Act;
    - (c) does not obligate its *corporate members* to adhere to a code of conduct which is in conflict with the principles of the Council's code of professional conduct, or to permit conduct by an employee of a *corporate member* which is in conflict with the Council's code of professional conduct or any applicable code of practice published by the Council;
    - (d) contains objectives to the effect that –
      - (i) the common interests of its *corporate members* in the pursuit of excellence in an engineering environment are to be promoted, encouraged and protected; and
      - (ii) the technical competence of its *corporate members* and their employees within the particular industry in which the *association* is active, is promoted.
  - (2) An *association* must declare, in writing, a commitment to promote registration with ECSA among its *corporate members* and undertake to solicit a commitment by its *corporate members* to promote registration among their employees.



- (3) An *association* must adhere strictly to its constitution, and be able to satisfy the Council of such adherence.

### EXEMPTIONS

7. (1) Notwithstanding the provisions of rules 3 to 6, the Council may exempt an *association* from having to comply with any of the requirements prescribed therein if the Council is satisfied that such condonation is in the interest of achieving the objectives contemplated in the Act and these rules.
- (2) The Council may impose such conditions as it deems appropriate on an *association* who has been exempted in terms of rule 7(1), and rule 10(8) will apply if such *association* fails to comply with any condition so imposed.

### APPLICATION FOR RECOGNITION

8. Any *association* wishing to be recognised as a *voluntary association* must submit an application, in the format prescribed in **Appendix A** of these rules, to the Council and provide all the information required therein, and such additional information as the Council may determine in each particular case.

### RECOGNITION AS A VOLUNTARY ASSOCIATION AND DURATION OF RECOGNITION

9. (1) If, after consideration of an application referred to in rule 8, the Council is satisfied that the *association* meets the relevant requirements for recognition as set out in these rules, the Council must recognise such *association* as a *voluntary association* in the appropriate category and issue it with a certificate of recognition in terms of section 25(3) of the Act.
- (2) The certificate of recognition is valid for a period of five years from the date of issue, which date is deemed to be the date on which the Council resolves to recognise the *voluntary association*.
- (3) The *voluntary association* must display its certificate of recognition in a prominent place at its head office and may display Council's logo on its stationery as an indication of its recognition status.
- (4) The Council must, within 30 days from the date on which it recognises a *voluntary association*, publish the name of such *voluntary association* on its website, and thereafter make it known in such other manner as it may deem appropriate.

### RENEWAL AND LAPSING OF RECOGNITION

10. (1) The recognition of a *voluntary association* remains in effect for as long as it meets the requirements for recognition in terms of these rules.
- (2) The recognition of a *voluntary association* lapses in terms of section 25(6)(a) of the Act—
- (a) if that *voluntary association* no longer complies with the requirements set out in these rules; or
- (b) at the expiry of the five-year period referred to in rule 9(2).



- (3) A *voluntary association* must at least three months prior to the expiry of its recognition, apply in the prescribed manner to the Council for the renewal thereof.
- (4) Every *voluntary association* must provide the Council, by no later than 30 months prior to the expiry date contemplated in rule 9(2), with information on its membership profile to enable the Council to monitor whether the requirements for recognition are still being met.
- (5)
  - (a) Notwithstanding rule 10(4), a *voluntary association* who is required to comply with the relevant ratios specified in rules 4(3) or 5(3), must annually submit the required information by no later than the appropriate deadline specified therein.
  - (b) A *voluntary association* who does not comply with a deadline specified in rules 4(3) or 5(3), as the case may be, will be deemed to have failed to comply with the requirements for recognition and the provisions of rule 10(7) will apply.
- (6) Every *voluntary association* must advise Council of any changes to its constitution and/or by-laws, within 60 days of the date on which the changes were approved.
- (7) If at any time during the period of five years referred to in rule 10(2)(b), a *voluntary association* becomes aware that it no longer complies with the requirements, it must notify the Council forthwith in writing of such fact and provide the reasons for it.
- (8) If the Council is satisfied that a *voluntary association* has ceased to comply with the requirements specified in these rules, the recognition of such *voluntary association* lapses in terms of section 25(6)(a) of the Act on the date on which the Council resolves that the *voluntary association* ceased to comply.

## AMENDMENT OF THE REQUIREMENTS FOR RECOGNITION

- 11. If the Council at any stage decides to amend the requirements for recognition referred to in rules 3 to 6, the Council must:
  - (a) inform all *voluntary associations* of this decision and provide them with the proposed amendments;
  - (b) call for comment on the amendments from the *voluntary associations*; and
  - (c) prescribe such amendments in terms of section 36 of the Act.
- 12.
  - (1) If an amendment of the requirements so prescribed results in a *voluntary association* ceasing to comply with the requirements, that *voluntary association* must, within twelve months from the date on which the amended requirements have been prescribed, take the necessary steps to comply with the amended requirements, and provide the Council with proof that it does comply.
  - (2) The Council may at its discretion extend the period of 12 months by an additional period not exceeding 12 months, if the Council is satisfied that the *voluntary association* in question has taken definite steps to comply with the requirements, but has nevertheless not succeeded in the time allowed.
  - (3) If a *voluntary association* fails or refuses to comply with any of the amended requirements within the period allowed, its recognition as a *voluntary association* lapses on the day when the Council resolves that the *voluntary association* ceased to comply with the requirements.

## RETURN OF RECOGNITION CERTIFICATE

13. A *voluntary association* whose recognition has lapsed must, within 30 days from the date on which it is so directed in writing by the Council, return its certificate of recognition.

## RIGHTS AND OBLIGATIONS OF COUNCIL AND VOLUNTARY ASSOCIATIONS

14. The Council is obliged to consult with the *voluntary association* in terms of the following sections of the Act:

Section 3(1)(a)(i)	-	Nominating persons as members of Council
Section 4(1)	-	Nominating persons as members of Council
Section 13(d)	-	Determining Competency Standards
Section 13(k)	-	Determining Continuing Professional Development (CPD) requirements
Section 26(1)(a)	-	Identification of work
Section 27(1)	-	Drafting of Code of Professional Conduct
Section 34(1) & (2)	-	Determining Professional Fees
Section 38(2) & (3)	-	Minister consults: Rules of Exemption

15. The Council undertakes to -

- (1) Give preference to persons nominated by *voluntary associations* for purposes of appointment as members of the Council and any of its committees: Provided that this provision may not be construed as precluding Council from engaging in constructive co-operation with any other *association*, institute, society or interested group in sourcing persons with the necessary expertise in fulfilling its functions under the Act.
- (2) Promote a greater awareness among *registered persons* of the advantages of membership of *voluntary associations*.
- (3) Grant, in terms of section 12(2) of the Act, a reduction in *annual fees* payable by *registered persons* who are members in good standing of a *voluntary association*: Provided that any *de facto* reduction granted by the Council to an *association* prior to the coming into operation of these rules, will remain in effect until 31 March 2006, regardless of whether or not such *association* qualifies for recognition in terms of these rules.

**Appendix A****APPLICATION FORM**

**Recognition as a Voluntary Association  
in terms of Section 25(2) of the Engineering Profession Act, 2000**

**Name of Association:****Domicilium (physical address):****Name of CEO / Executive Director / National Secretary:****Telephone:****Fax:****E-mail:****Website:**

I,

in my capacity as

of the

and on behalf of the

hereby make application for recognition as a Voluntary Association in terms of Section 25(2) of the Engineering Profession Act, 2000 (Act No. 46 of 2000), and specifically for recognition as a

Category

**A****B****C**

\* Voluntary Association.

\* Tick (✓) in appropriate block.

I enclose the required information in substantiation of the application and confirm that the information, to my best knowledge, is accurate and complete.

I confirm that the Association has consistently complied in all respects with its Constitution and Bylaws, since its establishment, or 1 December 2000, whichever is the earlier.

I confirm that the Association is aware that any recognition previously granted by ECSA has lapsed with effect from 1 March 2005, being the date on which the Rules published under Board Notice ?????? came into operation.

I confirm that the Association is aware that any reduction in respect of annual fees payable to ECSA by members of this Association, granted by the Council prior to 1 March 2005, will remain in effect until 31 March 2006, regardless of whether or not this Association is recognised as a Voluntary Association in terms of the Rules published under Board Notice ????

I confirm that the Association has committed itself to adhere to the applicable provisions of Section 25 of the Act as well as the applicable provisions of the Rules published under Board Notice/?????, once recognised as a Voluntary Association.

Signed on this  day of  month & year.

Capacity

Date

## **Information & Supporting Documents:**

<b>1. Current Serving President / Chairperson:</b>	
(a) Date of Inauguration	
(b) Date of Termination of Term	

<b>2. Constitution and Bylaws:</b> (Must be submitted)	
(a) Date formally adopted (most recent amendments)	
(b) Quote most recent resolution of adoption	
(c) Please attach a copy of the Minutes of the Association's most recent Annual General Meeting	

<b>3. Code of Conduct:</b>	Yes	No	(If "Yes", submit) (* Tick ✓)
----------------------------	-----	----	-------------------------------

<b>4. Membership Profile:</b> (Detailed analysis must be submitted)	
<b>Category A</b>	
(a) Number of Voting Members (Rule 1(xiii))	
(b) Number of Persons Registered with ECSA (Rule 1(x))	
<b>Category B</b>	
(a) Number of Voting Members (Rule 1(xiii))	
(b) Number of Persons Registered with ECSA (Rule 1(x))	
(c) Number of Persons Registered with other BE Councils (Rule 1(iii) & 5(3))	
(d) Number of Persons Registered with SACNAP (Rule 5(3))	
<b>Category C</b>	
(a) Number of Corporate Members (Rule 1(iv))	
(b) Number of Corporate Members involved in Engineering related activities	

<b>5. Council (Governing Body) Profile:</b> (Detailed analysis must be submitted)	
<b><u>Category A</u></b>	
(a) Number of Members (Rule 4(5))	
(b) Number of Persons Registered with ECSA (Rule 1(x))	
<b><u>Category B</u></b>	
(a) Number of Members (Rule 5(5))	
(b) Number of Persons Registered with ECSA (Rule 1(x))	
(c) Number of Persons Registered with other BE Councils (Rule 1(iii) & 5(5))	
(d) Number of Persons Registered with SACNAP (Rule 5(5))	
<b><u>Category C</u></b> (optional)	
(a) Number of Corporate Members (Rule 1(iv))	
(b) Number of Corporate Members involved in Engineering related activities	

<b>6. Relationship with Foreign Bodies and Proof of Autonomy:</b> (Rule 3(2)) (Describe relationship and provide confirmation of autonomy from direct foreign influence on policy. – optional for Category C)

<b>7. Statements of Commitment:</b>
<b>Categories A + B:</b>
If not complying with the principal requirement set out in the preamble of Rules 4(3) or 5(3), please provide proof that the Association complies with Rules 4(3)(a) or 5(3)(a), as the case may be, as well as a detailed, and motivated, analysis of how the Association plans to meet the requirements of sub-rules (b) and (c) of Rules 4 or 5.
<b>Category C</b>
Please provide the Declaration contemplated in Rule 6(3), quoted as follows:
"An association must declare, in writing, a commitment to promote registration with ECSA among its corporate members and undertake to solicit a commitment by its corporate members to promote registration among their employees."
<b>Declaration:</b>

## BOARD NOTICE 32 OF 2005



# The Councils for the Built Environment Professions

## Call for Nominations for Members of the Public to be appointed as Members to the Councils for the Built Environment Professions

Closing date: 28 April 2005

In terms of the Architectural Profession Act, 2000 (Act 44 of 2000), the Engineering Profession Act, 2000 (Act 46 of 2000), the Landscape Architectural Profession Act, 2000 (Act 45 of 2000), the Project and Construction Management Professions Act, 2000 (Act 48 of 2000), the Property Valuers Profession Act, 2000 (Act 47 of 2000) and the Quantity Surveying Profession Act, 2000 (Act 49 of 2000), nominations are invited from members of the general public to the following Councils:

South African Council for the Architectural Profession	2 vacancies
Engineering Council of South Africa	10 vacancies
South African Council for the Landscape Architectural Profession	2 vacancies
South African Council for the Project and Construction Management Professions	2 vacancies
South African Council for the Property Valuers Profession	2 vacancies
South African Council for the Quantity Surveying Profession	3 vacancies

### Background

The Council for the Built Environment (CBE) was established as a statutory body by Parliament (Act 43 of 2000) to provide leadership to, and ensure good governance of the professions, while serving as a two-way channel for coordinated input, into the restructuring and development process, between the professions and Government. The Council reflects the spirit and intent of the Act, comprising representatives of the leadership of the six individual councils, representatives from key government departments and representatives from the public. These members were appointed on the strength of their experience in their particular fields of expertise and their commitment to the advancement of the built environment professions.

In December 2000, the President assented to legislation providing for the establishment of councils for the professions of architecture, engineering, landscape architecture, property valuation and quantity surveying. These councils were established in August 2001 and replaced the previous statutory councils and boards for the professions. The various councils register professionals and candidates within their respective professions, uphold professional conduct, identify functions of each profession, recommend professional fees and promote regional and international recognition of the professions.

Each of the Councils will meet at least twice a year and will be supported by administrative staff. The period of office for the members is 4 years.

Each nomination must be in writing and must contain the following information in the detail required by the individual Councils.

(Please refer to them directly for further information)

- The Council for which the nomination is made;
- The name and address of the nominating person or organisation;
- The name, address and identity number of the nominee;
- A declaration, signed by the nominee that he or she is prepared to serve on the relevant Council or/and any of its Committees and is not disqualified from serving on the relevant Council\*\*
- Motivation for the appointment of the nominee to the relevant Council (not exceeding one page)
- A short curriculum vitae of the nominee (not exceeding two pages)

Nominations should reach the respective Councils at the addresses below not later than 28 April 2005. No late submissions will be accepted. For further information please contact the respective Council at the addresses below.

**South African Council for the Architectural Profession**  
Attention: Mr M Knoetze  
Private Bag X02, Randpark Ridge, 2156  
Tel: (011) 794 8333, Fax: (011) 794 8339  
E-mail: admin@architecturalsa.co.za  
Web: www.architecturalsa.co.za

**Engineering Council of South Africa**  
Attention: Mrs R Mareis  
Private Bag X691, Bruma, 2026  
Tel: (011) 607 9538, Fax: (011) 607 9556  
E-mail: maureen@ecsa.co.za  
Web: www.ecsa.co.za

**South African Council for the Landscape Architectural Profession**  
Attention: Mr J Barnard  
PO Box 36, Fourways, 2055  
Tel: (011) 462 6967, Fax: (011) 462 9284  
E-mail: saclap@news.co.za  
Web: www.saclap.co.za/MAIN/boc.htm

**South African Council for the Project & Construction Management Professions**  
Attention: Ms T Machinane  
PO Box 2376, Houghton, 2041  
Tel: (011) 642 1150, Fax: (011) 642 4632  
E-mail: registrations@sacpmp.co.za  
Web: www.sacpmp.co.za

**South African Council for the Property Valuers Profession**  
Attention: Ms Cora Vorster  
PO Box 114, Menlyn, 0063  
Tel: (012) 348 8843, Fax: (012) 348 7528  
E-mail: info@sacpvp.co.za  
Web: www.sacpvp.co.za

**South African Council for the Quantity Surveying Profession**  
Attention: Mr E Wortmann  
PO Box 3527, Halfway House, 1685  
Tel: (011) 315 4140, Fax: (011) 315 3785  
E-mail: director@qweb.co.za  
Web: www.sacqsp.co.za

### PLEASE NOTE:

\*\* Non-citizens, unrehabilitated insolvents, persons convicted of serious offences (excluding political offences), persons found guilty of improper conduct and persons removed from an office of trust (is) are not qualified to serve as members of the various Councils.